



# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: LUIS HERRERO ♦ VIERNES, 26 DE DICIEMBRE DE 1980 ♦ Pesetas: 25

**BOSCH SERVICE EDECO BOSCH DISTRIBUIDOR OFICIAL**

manuel bellido, 20 tel. 219133 castellón

**JUNKERS**  
**BLAUPUNKT**

electricidad del automovil  
venta y asistencia técnica

herramientas eléctricas y neumáticas

## CONTRASTES DE LA NAVIDAD

# LLAMAMIENTO A LA PAZ ENTRE LA VIOLENCIA

### Juan Pablo II: "Cristo es el futuro del hombre"

Disturbios juveniles en Suiza y Alemania. — Callaron las armas en El Salvador. — Juguetes de todo el mundo para los niños del sur de Italia



— J. Laffrancia —

Mientras el Papa Juan Pablo II, ante cien mil fieles y millones de telespectadores, afirmaba que Cristo es «el más cercano al hombre» y es «el futuro del hombre», en ese corazón del mundo que son las Naciones Unidas, Kurt Waldheim insistía en la necesidad de establecer un sistema económico

más justo. Llamamientos de paz en la Navidad. En el Sur de Italia, doliente de los pasados terremotos, un niño pedía al Niño Jesús «una nueva casa y el perro que murió».

La Navidad tuvo también su cruz en la violencia. En Suiza y Alemania Federal se registraron disturbios juveniles, con en-

que solamente hablaron las armas.

En Teherán, el medio centenar de rehenes norteamericanos pasó su segunda Navidad en cautiverio, después de su captura el 4 de noviembre de 1979. Hace unos días en Occidente hubo expectativas sobre una inminente liberación, pero hasta ahora no se ha llegado a un acuerdo en las negociaciones entre Irán y los Estados Unidos. El propio Carter ayer mismo se mostraba pesimista sobre esta cuestión, calificando de «muy sombrías» las perspectivas de cara a una pronta solución del problema. Todo hace pensar que Reagan recibirá esta herencia de su antecesor en la Casa Blanca.

frentamientos en los que intervino la Policía. En Zurich, numerosos jóvenes intentaron asaltar por la fuerza un censo para ellos que había sido clausurado por la autoridad. El Salvador, sin embargo, vivió una Nochebuena en paz, después de varios meses en los

Violencia también en distintas ciudades, donde la fiesta navideña ha sido motivo de la comisión de graves delitos y alteraciones del orden, con su secuela de un elevado número de víctimas.

(PAGINA 11)



Miembros del Congreso norteamericano encendieron las luces de su árbol de Navidad, junto al Capitol, para que lo pudieran contemplar los numerosos visitantes que acuden a diario a este lugar. — (Telefoto EFE-UPI)

BUENOS DIAS

## ESTO SE ACABA

Lo que se acaba es el año, no vaya nadie a pensar que se acaba otra cosa.

Pues sí, este año maravilloso, sensacional por tantos conceptos, está dando sus últimas bocanadas. En unos días, nuevo año, nuevos propósitos, nueva vida y más trabajo. ¡Ojala se acabe de hablar de la crisis esa fatídica que nos persigue inmisericordel.

Decía, digo, que este año ha sido fabuloso en muchos aspectos. Así, por ejemplo, subió el precio de la gasolina unas cuatro veces y volverá a subir, claro, solo que será el próximo año; subió el precio del tabaco, el de la luz, el teléfono, los automóviles, elurrón, zapatos, tarifas aéreas, y un etc., tan largo que no cabe en esta cuartilla. Por lo demás, el año fue precioso en tantos aspectos que también resulta difícil su larga enumeración. Un cuerno joigal. Tengo la impresión que no hemos tenido ninguna noticia agradable, en este aspecto.

Ello no empece para que hayamos hecho caso omiso a los problemas que nos han atosigado durante el año. Digo esto porque a pesar de las subidas de todo tipo, el parque automovil —que es el de ustedes— ha seguido su marcha ascendente; el champañ, corrió a go-go, hubo fiestas de todo tipo, los «bingos», llenos; los Casinos de Juego, atiborrados, y el mundo sigue su marcha. Ni crisis, ni puñetas. Para que luego digan.

¿Que sube el petróleo? Subimos la gasolina. ¿No pasa nada? ¿Que sube el tabaco? A ver, ¿tiene usted puros habanos? Se han acabado joigal. Pero bueno ¿no será esto que estamos inmersos en un mundo demencial? ¿Hay o no hay crisis? ¿Tenemos o no tenemos dinero? ¿Hay o no hay créditos? La solución, mañana, ¡Pais!

MIRON



## NIEBLA NAVIDEÑA

Castellón estuvo ayer bajo el imperio de la niebla. Como si en lugar de la Plana estuviéramos junto al Támesis, en Londres y perdonen la comparación, que ya sabemos que es un recurso tópico y fácil.

Navidad llegó este año envuelta en una nube gris que diluminaba los perfiles urbanos, creando en ciertos momentos de la mañana un ambiente entre fantasmal y mágico.

A primera hora de la mañana resultaba difícil ver a más de tres metros. En algunos momentos de una a otra acera no se divisaban los detalles de las fachadas. Los escasos transeúntes aparecían de improviso entre la espesa niebla, como personajes extraídos de un relato de miedo.

Después se hizo notar la presencia del sol, que sólo a medias pudo ganar la batalla contra la niebla. A partir de ahí las calles empezaron a registrar más animación.

Al margen de este fenómeno la Navidad castellanense ha sido tranquila, con sabor familiar y ambiente tradicional. Lo mismo ha sucedido en las distintas comarcas de la provincia, con la nota singular de que en Morella y la zona de «els Ports» el tiempo fue primaveral más que de riguroso invierno. Lo que no es bueno, porque allí se prefieren las navidades blancas, que son augurio de futuros bienes.

(PAGS. 3 y 6)

## SUMARIO

### FIRMA DE ESCRITURAS DE OBRAS

- En el despacho de la Alcaldía se firmaron escrituras de adjudicación de obras de alumbrado en varios barrios periféricos y también de suministro de material de alumbrado.

(PAG. 4)

### LUCHA CONTRA LA SUBNORMALIDAD

- El Instituto de Investigaciones Citológicas, con sede en Valencia, ha emprendido una campaña para la prevención de la subnormalidad en niños recién nacidos.

(PAG. 7)

### CONCHA VELASCO

- Ocasionalmente y de paso para Madrid, la aplaudida actriz Concha Velasco, habla para MEDITERRANEO.

(PAG. 7)

## MORELLA

# LAS CURVAS DE «LA BOTA» DEJARAN DE SER UN PELIGRO

Esté en marcha la mejora de las denominadas curvas de «La Bota», en la carretera nacional de Vinaroz a Vitoria y Santander, en el término municipal de Morella.

Los trabajos todavía se encuentran en su fase inicial, que corresponde a la realización de catas para determinar la configuración del terreno y, en base a ella, establecer las futuras acciones para llevar a cabo la completa ejecución del proyecto.

En el caso de las curvas de «La Bota» la solución adoptada por los técnicos de Obras Públicas no es la ideal, pero quizá sea la única posible económicamente, a corto plazo. En efecto, no se trata de realizar una variante, con un coste muy superior al que ahora se va a gastar, sino a mejorar el difícil, duro y tortuoso trazado de esta zona suavizando las curvas y las pendientes. Con ello se conseguirá que los vehículos circulen con mayor fluidez y sin tantos problemas como ahora tienen al afrontar esta ruta que conduce hasta Morella y sigue camino de Aragón.

(PAGINA 6)

## En la carretera de Alcora

# Las obras del paso inferior, paralizadas

- ♦ Siguen los problemas de circulación y se agota la paciencia de los castellanenses.
- ♦ En diez meses sólo se han realizado trabajos complementarios.

A pesar del tiempo transcurrido desde que fueron adjudicados, todavía no han comenzado las obras de construcción del paso inferior de la carretera de Alcora, donde sólo se han realizado por el momento trabajos de carácter complementario, como nueva canalización de la red de alcantarillado y rectificación del trazado de dos tuberías del abastecimiento de agua potable.

El retraso preocupa en los medios municipales porque, si bien se trata de un proyecto gestionado por la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, el Ayuntamiento también tiene una colaboración expresa en las obras, hasta el punto de que la mayor parte de los trabajos complementarios realizados hasta ahora han sido realizados por iniciativa municipal. Tal es el caso del derribo de los edificios afectados por el trazado del paso inferior, que es efectúo hace varios meses con la esperanza, por el momento incumplida, de que a continuación seguirían los trabajos del subterráneo propiamente dicho.

A nivel municipal se tiene la sospecha de que el retraso en el comienzo de las obras pueda obedecer al hecho de que la financiación del proyecto por parte de la Administración no está completamente resuelta.

(PAG. 3)



Todas las obras que hasta ahora se han realizado en el paso a nivel de la carretera de Alcora son de carácter complementarios (nuevo alcantarillado, agua potable y demoliciones), pero los trabajos fundamentales del proyecto todavía no han dado comienzo. — (Foto: HEREDIO)

# anuncios por palabras



## VARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para algibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa, eCanis. Residencia Canina, Tel. 300650, Benicassim.
- (2468) PALLARDO MUEBLES OFICINAS, estanterías, muebles y metálicos, máquinas oficina, mamparas. Tel. 222895
- (2626) MUELLES, FABRICAMOS todo tipo de muelles y resortes en alambre y fleje. Piezas troqueladas en matricaria. Tecnomuelle, S. A. Avenida Hermanos Bou Km. 1,4 teléfono 22 36 50, Castellón.
- (2205) MASAJES EVA, ATENDIDO por bellas señoritas, Avda Valencia 94-6-23ª incluíve sábados.
- (2872) REFORMAS ALBANILERIA, FONTANERIA, pintura, electricidad, cerrajería etc. Instalaciones y reparaciones. 23 00 52.

## VENTAS

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.

## PARCELAS DESDE 150.000 Ptas.

dos años de facilidades  
Teléfono: 23 22 34 de 10 a 12 y festivos en Ctra. Alcora Km. 13,300

- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. más suales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información, edificio Gollat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1548) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218
- (1688) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicassim 1ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.

- (1670) VENTA DIRECTA: Plazas de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12
- (1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.
- (1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227662. Castellón.
- (2343) SE VENDE BAR con vivien da. Razón: Tel. 21 43 29.
- (2495) DISPONEMOS: PISOS - DESPACHOS - Apartamentos Solares - Villas. Razón: J Gas. Falcó, 2. Castellón.
- (2709) VENDO ENCICLOPEDIA ESPAÑA, 99 tomos como es trenar. Tel. 978-25 78 60.
- (2780) EN VILLARREAL SE vende de particular a particular piso ático, facilidades. Interesados llamar al Tel. 23 16 51 de 16 a 17 horas

- (2796) VENDEMOS 33 HANEGADAS de terreno Ctra. Alcora, frente fábrica Superpérmica. Precio 3.500.000 pesetas. Tel. 21 55 81.
- (2803) VENDO PISO AMUEBLADO en Benicassim 1.800.000 pesetas. Razón: Tel. 30 00 89
- (2836) VENDO PUB CENTRICO 150 m2. Tel. 22 18 53.
- (2843) VENTA DIRECTA PISO, llaves mano, facilidades en calle Lepanto. Tel. 21 38 19.
- (2844) VENDO PARCELA 1.250 m2. zona playa, urbanizada. Interesados llamar teléfonos 22 20 91-23 23 17.
- (2860) SE VENDEN 6.000 metros cuadrados con nave industrial de 1.000 metros cuadrados. Razón: Tel. 52 04 89
- (2864) SE VENDE ASADORA de pollos. Razón: Gobernador, 2.
- (2873) CONSTRUCCION PISOS DISTINTOS emplazamientos 4 habitaciones. Entrada 300.000. Tel. 23 00 52.
- (2881) VENDO PERROS PASTORES alemanes. Tel. 211301.

**aplina s.a.**  
expertos en sistemas modulares de cocinas  
A PAGAR EN 3 AÑOS  
POLIG. IND. EL MIJARES (junto aguas potables)  
t. 56 07 88 - 22 55 50 ALMAZORA

**VENDO MAGNIFICO LOCAL EN CALLE MAYOR**  
Razón: Teléf. 23 02 18. — Horas comidas

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**  
**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**  
**CADA PALABRA: 12.- Ptas.**  
**Mínimo 10 palabras**

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2465) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
- (2620) JOVEN SE OFRECE para trabajos oficina, mecanografía, taquigrafía, contabilidad. Razón: Tel. 21 16 31.

## AUTOMOVILES

- (2774) COVENSA OFRECE PISOS en alquiler y sin muebles. Tel. 21 91 17.
- (2793) ALQUILO LOCAL 1.000 m2 chaflán céntrico. Teléfonos 21 09 89 y 21 28 83.
- (2870) SE ALQUILA LOCAL comercial, calle San Roque 2. Razón: Tel. 21 91 17.
- (2871) PISOS CON Y sin muebles, bajos comerciales, entresuelos, naves. Tel. 23 00 52
- (2833) ALQUILO PISO AMUEBLADO espacioso. Tel. 224467.
- (38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. vehiculo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34. Tel. 22 45 58.

## ENSEÑANZA

- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía. primer entrador. Tel. 216719.
- (2240) OPOSICIONES MAGISTERIO Informes: Tel. 22 65 45 horas oficina. Tel. 21 94 32 de 8 a 10 noche.

## ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, corros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 88.

## BRICOLAGE

- (2763) MADERAS A MEDIDA: estanterías, muebles diseño, manualidades. Bernilux. Sagasta, 25.

## COMPRAS

- (2819) MERIDIANO. COMPRA ORO, Monedas, Alhajas y papeletas Monte Piedad. Pagamos su justo precio. Calle Asensi, número 4. Entresuelo, Martes y viernes sólo por las mañanas.

**PONGA SU MIRADA A LA MODA**  
LA MAS IMPORTANTE COLECCION DE GAFAS PARA REGALAR O REGALARSE  
**OPTICA CHIVA**  
Enmedio, 25 • CASTELLON

**GRUPO DE EMPRESAS AUTOMOVILES, NECESITA NOMBRAR EN BURRIANA Y VALL DE UXO AGENTES REPRESENTANTES**  
INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO A:  
DAMA PUBLICIDAD  
Asensi, 6.  
CASTELLON

**Banco de Crédito a la Construcción**  
AVISO A NUESTROS CLIENTES  
Se recuerda a los prestatarios de este banco que en la oficina principal del Banco Exterior de España, calle Trinidad, núm. 14 de la capital de su provincia, se hallan a su disposición los recibos correspondientes al vencimiento de 31 de diciembre de 1980, que podrán «PAGAR SIN RECARGO» hasta el día 10 de enero.

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo**  
y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
Rellene este boletín y remítalo a:  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ...  
APELLIDOS ...  
DOMICILIO ...  
POBLACION ... PROV. ...

**FORMA DE PAGO (\*) (ANTICIPADO) CAPITAL**

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... 1.950 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE ... 3.900 Ptas.  
 ANUALMENTE ... 7.800 Ptas.

FECHA FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese.

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños, 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas. Plaza Clavé, 24. Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.
- (2526) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (2554) CENTRO INMOBILIARIO ALQUILAMOS despachos céntricos, estrenar, muy económicos. Reservas: 21 87 00.

**Optica Guinot**  
ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO  
Avda. Rey D. Jaime, 58 - Teléfono 21 40 72  
CASTELLON

**CRUCIGRAMA**

A B C D E F G H I

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

**HORIZONTALES.** — 1: Letra numeral romana que equivale a 150.— 2: Río de Venezuela, afluente del Orinoco.— 3: Figura retórica que consiste en emplear una palabra en sentido figurado.— 4: Lleva mercancías de uno a otro lugar.— 5: Desmenuzan con los dientes. Que carece de todo efecto legal.— 6: Ponia lisa, torca o con lustre alguna cosa.— 7: Hacia surcos en la tierra con el arado.— 8: Oficial del ejército turco.— 9: Signo de la proporción universal afirmativa.

**VERTICALES.**— A: Decimoséptima consonante del alfabeto castellano.— B: Lleva una embarcación a remolque.— C: Artificio, ardid empleado para conseguir una cosa.— D: Tramposa, embustero, mentiroso.— E: Granero, lugar para almacenar cereales. Carga dispuesta en la parte trasera de un carruaje.— F: Pensaba, formaba o tenía opinión.— G: Antigua ciudad de los turdetanos, situada donde actualmente está Huelva.— H: Parte inferior del sombrero.— I: Conjunción disyuntiva.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.**— 1: A.— 2: Año.— 3: Aforo.— 4: Aparajo.— 5: Ojén. Gamo.— 6: Alábalá.— 7: Arana.— 8: Ajo.— 9: O.

**VERTICALES.**— A: O.— B: Aja.— C: Apela.— D: Afanara.— E: Amor. Bajo.— F: Orégano.— G: Ojalá.— H: Oma.— I: O.

**MEDITERRANEO** es miembro de

**AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD**

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2ª B Madrid - 16"

**Mediterráneo**

AÑO XLIII N.º 13.177  
Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:  
Avda. del Mar, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:  
**LUIS HERRERO**  
Redactor Jefe:  
**FRANCISCO PASCUAL MAS**  
Administrador General:  
**MANUEL GONZALEZ CEBRIAN**

Depósito Legal CS-6-1953

Oficina de Justificación de la Publicidad

**SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS**

Durante el presente mes de diciembre, **MEDITERRANEO** publicará los siguientes números extraordinarios:

Día 28 **CICLISMO**  
Día 31 **FIN DE AÑO**

Para sus anuncios en estos extraordinarios, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

## AGENDA DEL DIA

**Viernes, 26 de diciembre**

El Sol, en Castellón, sale a las 8'22 y se pone a las 17'49

Luna en cuarto menguante el día 29

### SANTOS DEL DIA

Ss. Esteban, dc. y protomártir; Marino, mr.; Dionisio, Zósimo, pp.; Arquelao, Zenón, Abadio, obs.; Evaristo, ob.; Teodoro, Adelardo, cfres.; Cristina, reclusa; Constantino, monje.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan, Máximo, ob.; Teodoro y Teófilo, mjs.; Nicerata, vg.; Fabiola, vda.; Dióscoro, Asclepio, Filemón, Acurio, mrs.; Balderico, ob.; Gerardo, monje.

**FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25**  
Traslados España y Extranjero - C/. Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

### FARMACIAS DE GUARDIA

DIEMBRE, 26

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
SALAZAR, Ruiz Zorrilla, 25.  
(Entre Puerta del Sol y Avenida del Rey).

RIOS, Avda. Almazora, 1.  
(Junto Auto-Banco Valencia).  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA  
RIOS, Avda. Almazora, 1.  
(Junto Auto-Banco Valencia).

TURNO REFUERZO  
5 TARDE A 10 NOCHE  
MONERRIS, Arcipreste Balaguer, 13. (Junto P. Mayor).  
DOMINGO, Día del Ahorro, 33. (Al fondo Grupo Cardona Vives).  
CUBEDO, Joaquín Costa, 59.

EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95.

### HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	18'57 Unidad rápida.
	19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.
HACIA VALENCIA	DE CERCANIAS
1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén.	CASTELLON - VALENCIA
4'06 Expreso.	(Salidas)
10'10 Electrotren. Sigue a Sevilla.	6'23 Unidad eléctrica.
10'55 Intercity, sigue a Madrid.	7'14 Semidirecto.
12'54 Unidad rápida.	7'33 Unidad eléctrica.
15'09 Talgo, sigue a Murcia.	8'14 Unidad eléctrica.
19'13 Expreso, sigue a Málaga.	11'15 Unidad eléctrica.
20'44 Electrotren.	14'20 Unidad eléctrica.
22'31 Expreso, sigue a Sevilla.	16'05 Semidirecto.
23'31 Expreso, sigue a Granada.	16'49 Unidad eléctrica.
	18'30 Semidirecto.
	20'55 Unidad eléctrica.
HACIA BARCELONA	VALENCIA CASTELLON
	(Llegadas)
7'10 Expreso a Cerbera.	8'58 Unidad eléctrica.
2'28 Expreso.	10'01 Semidirecto.
7'11 Expreso.	12'34 Unidad eléctrica.
7'34 Expreso.	14'36 Unidad eléctrica.
9'00 Unidad eléctrica.	16'41 Unidad eléctrica.
9'46 Expreso.	18'18 Semidirecto.
10'33 Electrotren.	19'54 Unidad eléctrica.
13'30 Talgo, sigue a Cerbera.	21'12 Unidad eléctrica.
16'50 Electrotren. Viene de Sevilla.	21'40 Semidirecto.
	22'18 Intercity, de Madrid.
	23'13 Unidad eléctrica.

**FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197**

### PARADAS DE TAXIS

	TELEFONO
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) ...	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) ...	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) ...	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA ...	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO ...	22 20 48
GENERAL SANJURJO ...	21 37 03
GENERAL ARANDA ...	22 20 56
ESTACION RENFE ...	21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

### TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

POLICIA ...	22 05 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL ...	22 11 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL ...	22 13 66
POLICIA MUNICIPAL ...	22 40 00
BOMBEROS ...	22 10 80
HOSPITAL ...	21 05 22
RESIDENCIA S. S. ...	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S. ...	21 12 53
CASA SOCORRO ...	21 19 04
CRUZ ROJA ...	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA ...	091
INCENDIOS FORESTALES ...	21 11 76
OXIGENOTERAPIA ...	21 40 41

## CAMBRA

COMPRA-VENTA DE MUEBLES Y OBJETOS USADOS, ANTIGUOS O MODERNOS

¡LLAMENOS O VISITENOS!

Fola, 43 Tel. 23 79 97 CASTELLON

## Navidad pasada por niebla

### La fiesta sigue conservando su carácter tradicional y familiar

Esta de 1980 ha sido para nuestra capital una Navidad pasada por niebla, porque este fenómeno atmosférico, no muy frecuente en Castellón, condicionó en parte el desarrollo de la jornada de ayer.

La ciudad amaneció totalmente envuelta en una espesa niebla, que sólo empezó a levantarse mediodía y la mañana, cuando el sol hizo notar su presencia con algo más de fuerza. Sin embargo, en ningún momento del día el ambiente estuvo despejado por completo. Tal circunstancia se repitió también en otras poblaciones de la comarca de la Plana.

En marcha de la iluminación especial del árbol navideño que el Ayuntamiento ha plantado en la Puerta del Sol que, por cierto, es uno de los pocos signos externos, a nivel de ornamentación pública, de que estamos en las fiestas más entrañables del año.

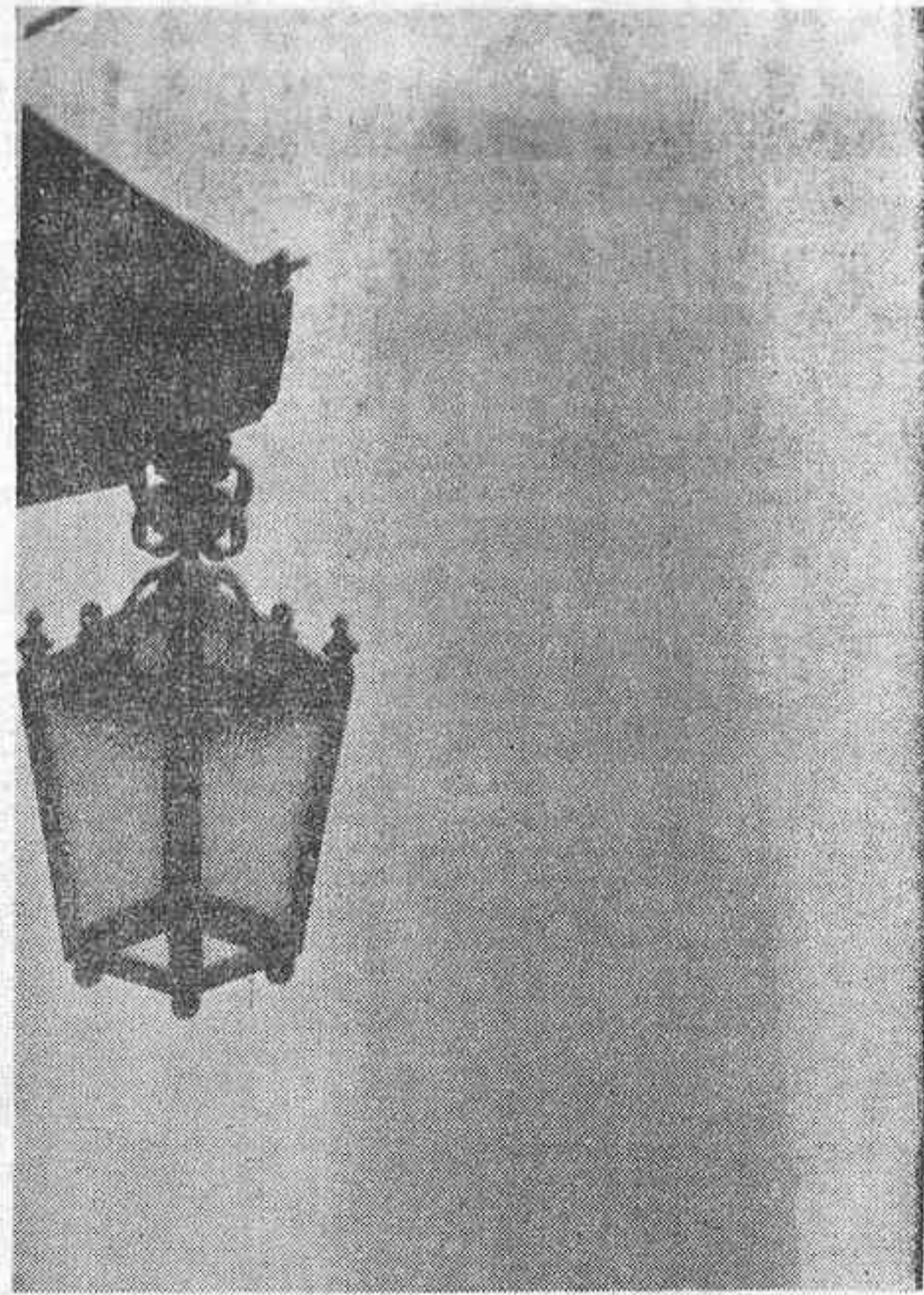
Tras la cena, rigurosamente familiar, la «Misa del Gallo» en las distintas parroquias e iglesias de la ciudad registró en casi todos los casos una nutrida concurrencia de fieles, participando del doble significado de la celebración eucarística y la evocación de ese maravilloso acontecimiento que hace dos mil años se produjo en Belén.

¿Excesos? Algunos. Pero todavía es pronto para hacer balance.

Este fenómeno condicionó en parte el desarrollo del día, obligando o al menos invitando al público a no salir a la calle. Porque lo cierto es que durante la mayor parte de la jornada las calles permanecieron casi vacías, con escasa circulación rodada. A última hora de la tarde se vio más animación, pero menos que cualquier otro día festivo. La niebla seguía condicionando la vida urbana, que no se adapta con facilidad a estos fenómenos.

Y ahora a esperar el desarrollo de la jornada de hoy. Para unos —los panaderos por ejemplo— completamente festiva. Para otros, fiesta a medias. Y para los más un día laboral normal. En cualquier caso, el sabor navideño del 26 de diciembre seguirá presente en la comida especial del mediodía, que para muchos hogares de nuestra ciudad sigue conservando las características de un rito tradicional que se debe mantener.

(Fotos: HEREDIO)



### Nochebuena popular

La crónica de estas últimas cuarenta y ocho horas —a las que necesariamente hemos de hacer referencia ya que ayer MEDITERRANEO no salió a la calle— se inicia en la Nochebuena, que para los castellonenses sigue teniendo ese carácter entrañablemente popular y familiar que siempre ha distinguido la efemérides que recuerda el nacimiento del Niño Dios.

Por la tarde las calles registraron gran animación, destacando la sonora presencia de grupos de jóvenes celebrando la fiesta por su cuenta y anticipadamente.

Las últimas compras de la familia coincidieron con la puesta

### Castellón como Londres

Quizá sea un tópico fácil, pero en cualquier caso resulta expresivo. Castellón parecía Londres ayer por la mañana. El día de Navidad amaneció envuelto en niebla. Espesa y resistente, como ese famoso «pure de guisantes» del que hablan los escritores londinenses. En las primeras horas de la mañana era difícil ver de acera a acera. Después, a partir de las once, los rayos del sol fueron disipando la niebla que, no llegó a desaparecer totalmente.

### ATENCION INVERSIONISTAS «UD. NECESITA UNA INVERSION ASI»

- Rentabilidad «Al día»
- Liquidez «Efectiva»
- Seguridad «Pidanosla»
- Le ofrecemos «El máximo»

Para concertar entrevista personal

Barcelona: Apartado 9543 T. 201.15.33  
Tarragona: Apartada 488  
Logroño: Apartado 317 T. 22.24.55  
Lérida: Teléfono 24.18.00  
Valencia: Apartado 1492  
Málaga: Teléfono 31.23.42  
Madrid: Teléfono 413.96.56-58  
Castellón: Teléfono 22.68.80

### Mientras siguen los atascos

## LAS OBRAS DEL PASO INFERIOR DE LA CARRETERA DE ALCORA, PARADAS

En diez meses sólo se han efectuado trabajos complementarios. — La construcción propiamente dicha no ha comenzado

Preocupa en los medios municipales el retraso que se aprecia en el comienzo real de las obras de construcción de un paso inferior para sustituir el paso a nivel de la carretera de Alcora. Las continuas promesas de la Administración han quedado en eso, promesas, y salvo trabajos complementarios, necesarios pero de escasa entidad, no se ha hecho nada.

Han pasado diez meses desde que la Comisión Provincial de Gobierno, que estudió el tema en las primeras fechas de febrero, señalaba que en un plazo de diez días iban a comenzar las obras del paso inferior. La previsión anunciada por el entonces gobernador civil Juan José Izarra no se ha cumplido. Los únicos trabajos que se han hecho en la zona afectada por el proyecto han sido la demolición de los edificios expropiados que llevó a cabo con carácter urgente el Ayuntamiento de Castellón, sustitución de la red de alcantarillado y, esta misma semana, la modificación del trazado de dos tuberías de abastecimiento de agua potable que pasaban por dicho lugar. Del resto, es decir, la construcción del paso inferior propiamente dicho, no ha habido ni tan siquiera indicios de actividad.

### Revisión de precios

La preocupación que este retraso provoca en la esfera municipal no es solo fruto de los inconvenientes y molestias que el actual paso a nivel de la carretera de Alcora continúa produciendo. Nace también de la sospecha, que ojalá resulte infundada, de que el proyecto no cuenta todavía con todas las «bendiciones» del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo que resultan necesarias.

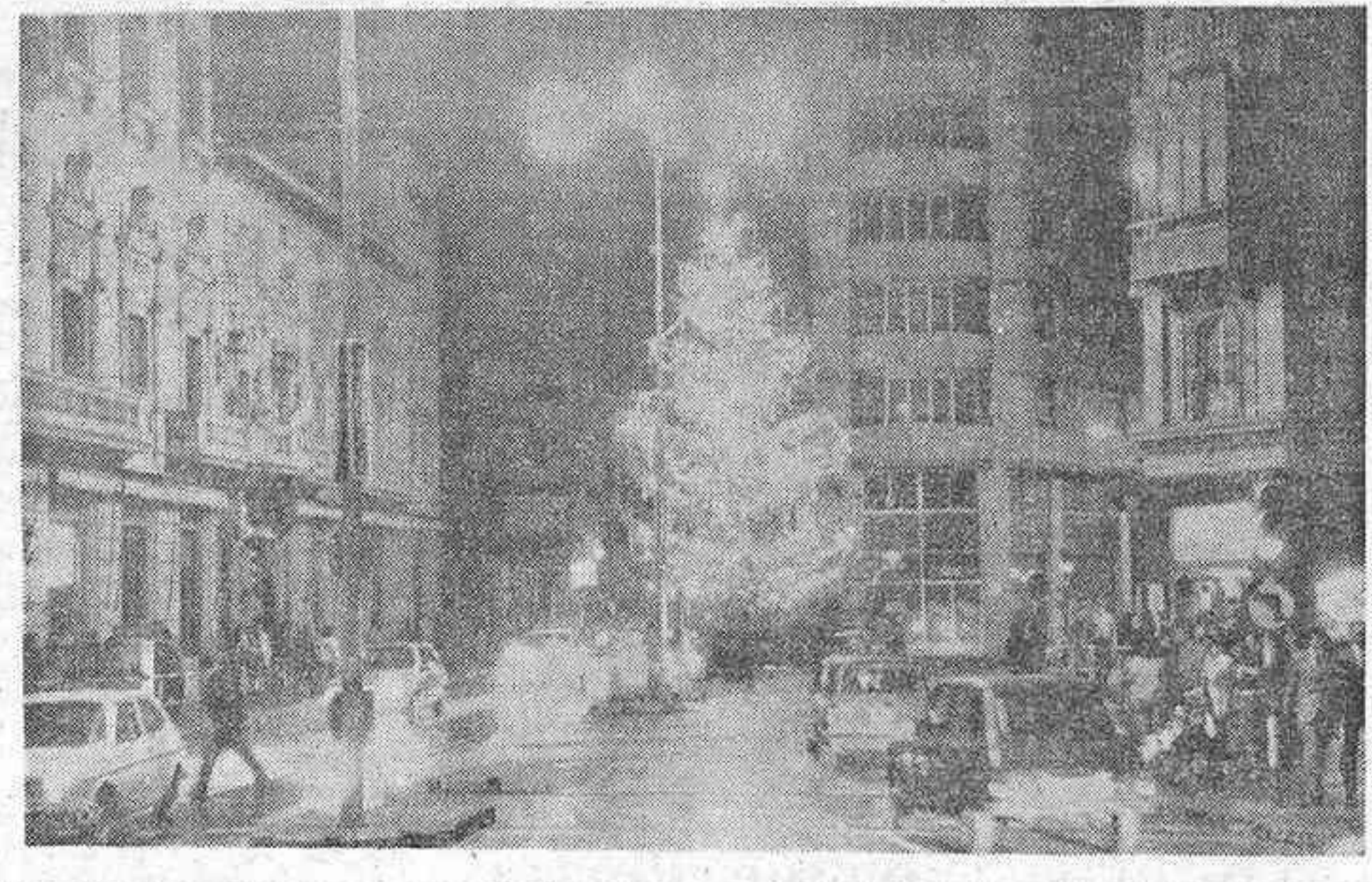
Hay que tener en cuenta a este respecto que en principio se aprobó un programa de obras que más tarde hubo necesidad de revisar a fondo e incrementar considerablemente su presupuesto, que de los alrededor de treinta millones de pesetas estimados

inicialmente ha pasado a más de cien millones. Dicha revisión de precios podría ser la principal causa del retraso, se piensa en el Ayuntamiento.

Sea por esta o por otras razones, lo único cierto es que en torno al paso a nivel no se registra ninguna actividad y que desde que el primitivo proyecto fue redactado se han perdido varios años de inútil espera, como si esta obra llevara en sí misma el germen de una problemática insoluble, como los hechos dan a entender.

### El problema sigue en pie

Mientras tanto, el problema del paso a nivel de la carretera de Alcora y en general la barrera que representa el conjunto de instalaciones de la estación de Renfe, que solo se puede cruzar por dos puntos, el ya citado y el paso de la calle Cardenal Costa, sigue en pie. A diario se reproducen los atascos en toda



En los centros sanitarios locales

### Cuatro nacimientos en Nochebuena

Por lo general, la noche del veinticuatro de diciembre no suele ser una fecha muy prolífica en nacimientos, los bebés prefieren demorar un tanto su venida al mundo para que todos, especialmente las madres, puedan vivir la fiesta en paz, con alegría en vez de dolor.

Aún así cuatro niños, dos varones y dos hembras, fueron a nacer en Castellón durante la Nochebuena, mientras las familias enteras se hallaban reunidas entorno a la mesa y frente al televisor. Los varones lo hicieron concretamente a las 11.50 y a las 3.05 en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social; las hembras, una en este mismo centro a la 1.20 y la otra a la 1.50 en la Clínica Nuestra Señora de la Misericordia. La satisfacción de estas familias no la cambiarían por una buena mesa.

En el resto de maternidades consultadas, tales como el Hospital Provincial, Residencia Harrotero Tejedor y Clínicas San José, Santa Teresa, Segorbe y Vinaroz, no se registró ningún nacimiento.

En ALMENARA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de José Simeón



la zona, mientras los pasos a nivel permanecen cerrados a causa del tránsito de trenes. No es necesario insistir en dicho extremo, sobradamente conocido por los castellonenses que tienen la desgracia de sufrir estos inconvenientes. Pero tampoco es caso de olvidarnos de tal circunstancia, porque precisamente la reiterada toma de conciencia sobre dicha situación por parte de los responsables del tema en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo tiene que moverles a actuar en el único sentido posible: iniciando primero y concluyendo después los obras del proyectado paso inferior.

Los continuos retrasos, la falta de actividad, están colmando otra vez el vaso de la paciencia ciudadana, a parte de que si las cosas se dejan como están, lo más seguro es que haya necesidad de volver a revisar los pre-

Sus gafas graduadas ¡PERFECTAS!

OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 CASTELLON

## AVISO

La Directora de la Guardia «Bugs-Bunny» en la calle Estatut, 2 (esquina San Roque), ofrece la víspera de Año Nuevo y Reyes, servicio extraordinario, haciéndose cargo de los niños de 9 de la noche a 9 de la mañana.

Información: Tel. 23 72 04 y 22 24 98.



HABLA EL OBISPO

¡Felices navidades!



"La adoración de los pastores", cuadro de Bartolomé Esteban Murillo. — (EFE)

¡No quiero que falte en este día grande mi felicitación a vosotros.

¡Si supierais cómo deseo vuestra felicidad! ¡Si supierais cómo me duelen vuestras penas, que pesan especialmente en Navidad!

Quisiera que Navidad fuera una luz en la noche.

El horizonte nacional y mundial no es claro. Conflicto en el Golfo Pérsico, vuelta a la guerra fría entre las dos grandes potencias, fragilidad de la economía, crecimiento del paro... son amenazas reales.

Navidad no puede ser sólo un momento amable, vivido en familia, o una buena comida. Hoy Navidad es lo que dijo el ángel: «Una buena noticia para el pueblo».

Porque ha nacido el Salvador.

Dios se mete entre nosotros. Dios camina con nosotros. Dios nos ama, ahora, a todos, a cada uno.

Navidad es la seguridad absoluta de que Dios nos ama a cada uno, sea quien sea, haga lo que haga.

Navidad es la constatación de que cuanto más nos separemos de Dios, más locos nos volvemos.

Porque no se puede vivir sin amor.

Navidad es, a pesar de los sufrimientos de nuestro mundo, una gran esperanza. En nuestro mundo dominado por el egoísmo, no han desaparecido los hombres y las mujeres de buena voluntad, que nos recuerdan que Dios un día se hizo Niño para decirnos que nos amaba.

¿Son pocos esos hombres, esas mujeres? ¿No hacen ruido? Pero el amor es más fuerte que la muerte. El amor, sólo el amor, puede vencer, como el sol, la niebla del egoísmo.

Es una escuela les pregunté a los niños quién era el más feliz de la clase. Y me contestó una niña: «El que ama más a los otros niños y niñas».

Os invito en esta Navidad a apuntaros en la lista de los que aman. La encabeza un precioso nombre, Jesús.

¡Y seréis felices! No es propaganda barata. Es verdad.

Y repartiréis felicidad. Los que viven el Evangelio de verdad son repartidores de felicidad, como en estos días el cartero reparte, normalmente, felicidad.

¿Os cuesta creerlo? También les costaría a los pastores creer que el Mesías acababa de nacer en una cueva. Pero se pusieron en camino.

Poneos en camino, en el camino del amor. Y veréis que desemboca en la felicidad.

† JOSE MARIA

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE CAMION Y MOTOCICLETA

Se reactivó el incendio forestal de Arañuel

El conductor de una motocicleta resultó lesionado de importancia en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Castellón. Otros accidentes, con heridos de distinta gravedad y la reactivación del incendio forestal que comenzó en Ludente, afectando a varios términos municipales, y que se reprodujo por dos veces —la última ayer—, en Arañuel, completa hoy esta sección.

MOTORISTA LESIONADO DE IMPORTANCIA

El conductor de una motocicleta resultó lesionado de consideración en un accidente ocurrido en el kilómetro 2 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el término municipal de Castellón, en choque con un camión.

En dicho punto chocaron la motocicleta matrícula V-125.647 conducida por José Luis Ferrer Hinojosa, de 25 años, vecino de Valencia, y el camión matrícula CS-57.954 conducido por Enrique Trilles Capdevila, de 44 años, vecino de Castellón.

Las lesiones que sufre el motorista fueron calificadas de pronóstico grave.

motor; sufre heridas de carácter grave.

ACCIDENTE EN LA AVENIDA DEL MAR

Un accidente que en principio pareció que iba a tener consecuencias muy graves, se produjo en la avenida del Mar, en choque de dos turismos, debido a la intensa niebla existente.

Solamente resultó con lesiones de menor gravedad el conductor de uno de los vehículos.

El accidente se produjo en el kilómetro 3 de la avenida del Mar, en el término municipal de Castellón, poco después de las nueve de la mañana de ayer, cuando la niebla impedía toda visibilidad.

En dicho punto chocaron los turismos, matrícula CS-8421-A conducido por Rafael Martínez García, de 24 años vecino de Castellón y el turismo matrícula V-0874-A conducido por Manuel Ramos Marco, de 55 años, vecino de Castellón.

A causa del choque resultó lesionado el conductor del primer vehículo, siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde quedó internado para observación.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 70 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, al chocar el camión matrícula CS-1825-C conducido por José Chiva Montaña, de 28 años, vecino de Lucena, y el turismo matrícula V-5485-I conducido por Pascual Zahonero Gil, de 37 años, vecino de Benimamet (Valencia).

Los dos vehículos resultaron con daños de alguna consideración.

CHOQUE CONTRA UN EDIFICIO

Un camión chocó contra un

edificio, en Jérica, en circunstancias que no ha sido posible concretar, resultando ileso el conductor del vehículo y con daños a la casa y el camión.

El accidente se produjo en el kilómetro 43 de la carretera nacional Sagunto-Burgos en el término municipal de Jérica, cuando el camión matrícula V-0114-AJ conducido por José Camarena Tarazona, vecino de Gandía, por causas que no ha sido posible conocer, se salió de la calzada chocando contra un edificio.

No hubo heridos, como decimos, resultando con daños el camión y la casa.

SIN DESGRACIAS PERSONALES

No hubo heridos en un accidente de tráfico ocurrido en la cruce de las calles Lagasca y la avenida Hermanos Bou, del casco urbano de Castellón, al chocar el turismo matrícula CS-9567-G conducido por José Santapau Cros, de 64 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula CS-5291-F conducido por Antonio Fernández Giménez, de 26 años, vecino de Castellón.

SE REACTIVO EL INCENDIO DE ARAÑUEL

Después de haber sido dominado por completo el incendio que comenzó en el término municipal de Ludente, se recordará que volvió a reproducirse en el término de Arañuel, término municipal al que también afectó. Como se recordará en principio ardió unas 950 hectáreas, que posteriormente aumentaron a 1.000, al reproducirse las llamas en el término de Arañuel. Pudo ser dominado ayer a mediodía, pero por la tarde, volvió a reactivarse, con dos frentes, uno hacia Zucaina y otro hacia Cirat, con grave amenaza de seguir las llamas, que ayer, a última hora de la tarde no pudieron ser sofocadas y continuaban.

Tanto los vecinos de los pueblos limítrofes, como Guardia Civil y personal de Isona, tuvieron que abandonar los trabajos, para continuarlos a primeros horas de la mañana de hoy.

Hasta la hora de redactar esta información han ardió, en esta segunda reactivación, unas cincuenta hectáreas, afectando a pinos maderables y matorral.

Se desconoce por el momento la cuantía de los daños.

POR LAS SALAS DE ARTE

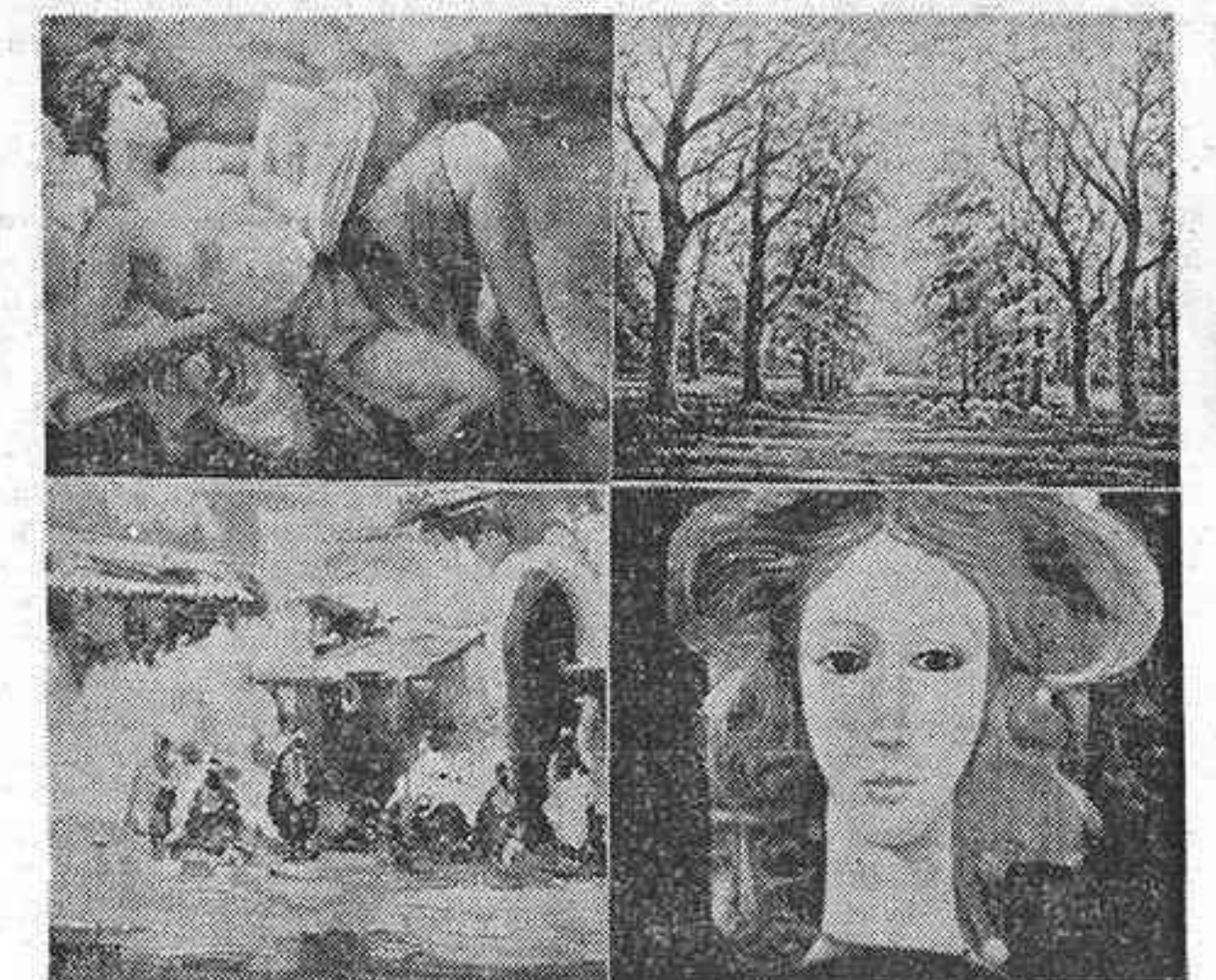
PINTURA VALENCIANA EN LA SALA DERENZI



El I Salón de Invierno de la Sala Derenzi reúne a 32 pintores contemporáneos de la Región valenciana; once de ellos castellanenses. Un magnífico conjunto de obras muy diversas en formatos, temas y técnicas. Al óleo, a la acuarela, o por medio del dibujo interpretan temas muy variados un amplio censo de primeras figuras del mundo de la plástica regional

que inciden igualmente, por su destacada calidad, en la vanguardia nacional. Paisajes y retratos son los temas fundamentales de esta importante muestra. Paisajes de tierra y de mar, niños y ancianos, ejercen una muy fuerte atracción sobre el espectador que, al final de una detenida visita a la Sala muestran su satisfacción plena.

III SALON DE INVIERNO EN SALA BRAULIO



Una decena de autores consagrados aporta sus obras a este III Salón de Invierno de la Sala Braulio. Ocho pintores figurativos en la línea más o menos del Impresionismo, uno naïf y un esmaltista enmarcado en el quehacer realista y tradicional que presenta su depurada obra con exquisitez.

Artistas todos que dominan el diseño, la técnica y el color, de la acuarela, el óleo o el esmalte y están en posesión de los más preciados galardones conquistados en noble lid a lo largo de su dilatada vida profesional tan brillantemente culminada.

El formato y la temática son muy variados.

En cuanto a motivos y asuntos podemos contemplar, en este Salón de Invierno, desnudos, paisajes, figuras humanas, portuarias y arboledas que firman Borrás II, Bronchú, Estrada Villarrosa, Florit, Ignacio Gil, Marsillach y Francisco Ribera, pintores, y el esmaltista Francesc Vilasis, en buena parte inéditos en Castellón.

Obras pintadas, o realizadas, para esta exposición muy concienzudamente, entrañan gran calidad y belleza, por lo que estamos seguros agradecerán mucho a los visitantes.

GONZALO PUERTO

(Foto: HEREDIO)

\*\*\*\*\*
En VINARÓZ puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redo
\*\*\*\*\*

A. B. (Foto: HEREDIO)

Una tradición recuperada

EXITO DEL "BETLEM DE LA PIGA"

En el Teatro Principal, totalmente abarrotado de público, se estrenó la obra navideña «El betlem de la Piga» con texto de Miquel Peris y música de Matilde Salvador.

Ninguno de estos dos entrañables autores llegaría a imaginar durante los preparativos el alcance en cuanto a éxito que supuso la puesta en escena; ni siquiera una localidad vacía quedó para los que siempre llegan un poco tarde, esta vez movidos por el afán de contemplar algo curioso, el betlem popular castellanense, una de las muestras más características y peculiares de nuestro pueblo de fines del siglo pasado y primer cuarto del actual.

«El Betlem de la Piga» se granjeó totalmente los simpatías de los espectadores. La obra, que ya cuenta con antecedentes en los textos costumbristas de Josep Pasqual i Tira-



do, estuvo dividida en dos partes, ambas entretenidas.

La primera consistía en una especie de introducción al «bet-

lem» y tuvo como escenario las diversas partidas existentes en la Plana de entonces acompañadas del diálogo entre el narrador, Josep Miquel Frances y los pastores.

En la segunda parte es cuando tiene lugar el nacimiento del Niño en el «Forn del Pla» de la Piga. El auditorio rió insistentemente las notas humorísticas de Miguel Peris, aplaudió a rabiar la no menos excelente musicalidad de Matilde Salvador y acompañó a la protagonista de la obra, la «Piga», con insistentes ¡Vitol!

Intervinieron conocidos grupos folklóricos, como El Mil·lars, el Grup Castelló y Els Lloradors. A lo largo de toda la escenificación se alternó el diálogo con la actuación de la Coral Polifónica Castellonense, dirigida por Juan Ramón Herrero, cantando alrededor de sacrisis nadoles que gustaron sabradamente.

No quedó ninguna connotación tradicional castellanense en el oído, aparecieron inclusive los cabezudos y en el vestíbulo del teatro, a modo de anfitrión, había sido colocada la pareja de gigantes castellan-

ros de la procesión del Corpus. También participó en este «betlem» el grupo de teatro «Tragapinyols», el Círculo Juvenil «San Pedro» del Grao y els Cavaliers de la Conquesta. Todos ellos dieron prueba evidente del entusiasmo y el esfuerzo realizado por ofrecer la mejor representación, y lo lograron, habida cuenta de que se trataba en este caso de actores aficionados, que tampoco habían dispuesto de todo el tiempo necesario para los ensayos. Y para ellos fue el premio del éxito.

Coral, gentes y grupos lograron el propósito de revivir y actualizar una importante y característica muestra de la cultura popular que yacía un tanto olvidada. Triunfó el Nacimiento junto con la realidad viva y cotidiana.

La prueba más evidente del resultado fueron los comentarios a la salida, comentarios como que la obra debía repetirse, que por qué no se había hecho antes con lo ingeniosa que era, que este tipo de cosas son bien recibidas.



Según la Delegación de Agricultura de Tarragona

NO INTERVIENEN AVIONES EN LA LUCHA ANTIGRANIZO EN EL DELTA DEL EBRO

Un informe de la Delegación de Agricultura de Tarragona sobre la lucha antigranizo en la zona del delta del Ebro, al que hemos tenido acceso, señala que en la citada provincia no se han empleado nunca aviones para inocular yoduro de plata dentro de la nube o núcleo nuboso.

El informe de la Delegación de Agricultura de Tarragona es consecuencia de la fuerte impresión reinante entre los agricultores del sur de aquella provincia y norte de la de Castellón, de que la lucha antigranizo a base de aviones es culpable de que la sequía se haya acentuado en estas comarcas, porque al destruir las nubes antes de llegar al delta del Ebro se ha impedido la llegada a tierras castellanenses de las clásicas tormentas de finales del verano y comienzos de otoño.

Señala el documento que la lucha preventiva para evitar la presencia del granizo que en cuestión de unos instantes puede arrasarse enteros, se lleva a cabo por tres medios fundamentales: cohetes, quema-

dores de yoduro de plata y los aviones.

Según el informe, el único sistema que se emplea en la provincia de Tarragona es el de cohetes que utiliza la Federación de Arroceros, que hacen un efecto «paraguas» en un radio de acción de mil metros como máximo, propiciando la fragmentación del granizo. «La efectividad de estos cohetes es muy discutible y su acción local, no pudiendo afectar ni influir en las tormentas algo alejadas. Por supuesto no pueden afectar para nada a la provincia de Castellón», afirma el documento.

De acuerdo pues con estos datos parece desvanecerse la sospecha de que la falta de tormentas en las comarcas del norte de nuestra provincia pudiera obedecer a una intensa campaña de lucha contra el granizo en Tarragona con utilización de aviones. Esto es al menos lo que dice un informe oficial. Veremos si estos datos convencen mucho o poco a los agricultores más directamente afectados.

BURRIANA

MOMENTO PARA LA REFLEXION FALLERA

Después de haberse celebrado el pasado sábado y domingo, la presentación oficial de las Fallas Falleras, Cortes de Honor y Fallas Mayores e infantiles de los correspondientes barrios falleros de la Ciudad, nos permitimos recoger el sentir general de la gran familia fallera, que pide un poco de reflexión antes de seguir adelante en el presente ejercicio fallero 1980-81.

Caer la verdad de cuanto está sucediendo dentro del mundo fallero de Burriana, sería hacer traición a la fiesta misma, aunque alguien pueda creer lo contrario, pues las cosas cuando adquieren un grado alarmante de gravedad hay que cortarlas por lo sano pese a quien pese.

Después de cincuenta y dos años de fallas en Burriana, pasando por un período de tiempo que por supuesto no vamos a entrar, la fiesta con sus fallos y sus éxitos se ha colocado en un lugar muy alto; tan alto que hoy es sin duda la mejor fiesta que tenemos los burrianenses. Con la venida de la llamada democracia, se tuvo la esperanza que se soltarían algunos cabos de la misma para colocarla en el grado popular que le pertenece, pues una fiesta en la que se invierten cantidades superiores a los cincuenta millones de pesetas, de las que hemos de restar los cinco o seis que subvenciona el Ayuntamiento, bien puede merecer el título de «fiesta totalmente popular».

Sentada así la cosa y describiendo muy superficialmente la pequeña película que ya se ha proyectado del actual ejercicio fallero, creemos que daremos suficiente materia y habremos recogido fielmente el sentir de

la mencionada familia fallera, como para reflexionar sobre el futuro de la fiesta y luego sentarse a dialogar todos los dirigentes de la misma.

El pasado día 4 de noviembre en sesión ordinaria celebrada por la Corporación Municipal, estuvo a punto de irse, al traste el nombramiento de las Fallas Falleras simplemente por un asunto de forma, pues el Secretario de la Junta Local Fallera al dirigirse por escrito al Ayuntamiento en tal sentido, había hecho figurar la palabra «comunicamos» en lugar de «proponemos». A un concejal del grupo mayoritario en el Ayuntamiento no le pareció bien la forma, y ello dio motivo para un debate de más de veinte minutos.

El pasado día 15 todos los presidentes de fallas de Burriana presentan la dimisión por escrito a la Junta Local Fallera, dimisión que no llegó a su final gracias a una reunión que posteriormente se celebró con el alcalde de la Ciudad, y a la que asistieron la Junta Local y los presidentes de Fallas.

El sábado, el alcalde de la ciudad y presidente nato de la Junta Local Fallera que delega sus funciones en el presidente ejecutivo de esta Junta Local, también concejal del Ayuntamiento, cesaba en su cargo de presidente, o propuesta de la mencionada Junta, al presidente de la Falla de la Plaza de Chicharro. Y el asunto sigue...

Pero antes de seguir, señores responsables de la fiesta, siéntense a dialogar y hagan los cosas bien, que la fiesta ha costado mucho de subir y puede costar poco el hacerla bajar.

T. MARTINEZ

MORELLA

Obras en las curvas de "La Bota" Navidad con tiempo primaveral



Con los trabajos de perforación para efectuar varias catas han comenzado ya las obras de mejora de las curvas de «La Bota», en la carretera nacional de Vinaroz a Vitoria y Santander (por Morella). Las obras se llevan a cabo por cuenta de la Dirección General de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas,

que desde hace algún tiempo está ejecutando una serie de pequeñas reformas que poco a poco van haciendo más fácil la llegada a Morella. Ahora mismo, el proyecto de las curvas de «La Bota» sin ser muy ambicioso —mejor aunque más costoso hubiera sido una variante— hará más fácil y cómodo el tránsito

por esa serie de puntos difíciles y peligrosos en la N-232, con una inversión relativamente económica.

Navidad con sol

La ciudad y en general la comarca «Dels Ports» ha disfrutado de un tiempo inmejorable en estas navidades. Inmejorable para el público local y los visitantes, que no para la agricultura, porque las altas temperaturas significan que no hay nieve y la nieve es muy necesaria, puesto que de ella depende que más tarde haya agua suficiente.

Particularmente interesante es la celebración de la Nochebuena, que en Morella tiene un sabor especial. La asistencia de público a la Misa del Gallo fue tan numerosa como siempre. Antes, durante cerca de dos horas, grupos de jóvenes y músicos recorrieron las principales calles cantando unos villancicos de carácter tradicional que sólo es posible oír en esta ciudad y en esta noche precisamente. Concluida la Misa y como Nochebuena los bares disfrutaron de «bulas» especial para servir comidas y permanecer abiertos hasta las cinco de la madrugada, la animación no descendió ni un instante hasta dicha hora.

La jornada de ayer tuvo, como es costumbre, características gastronómicas singulares. La «pilota», que se prepara con la carne de un sabroso cocido en el que no falta de nada, aiteró con amplio consumo de puros y langostinos. A la hora del postre, además de los clásicos turrones las mesas se adornaron con las pastas típicas que las amas de casa siguen preparando cada vez que llega la Navidad.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRARIOS

Animación en las compras de cítricos en el campo. — Buenos precios para lechuga, alcachofa y coliflor

Animación en el campo para los cítricos, especialmente en el caso de la clementina, mercado al alza en la lechuga, alcachofa y coliflor y ligera reacción en la almendra, son las características que definen la actividad de la última semana, según los datos facilitados por Mercocastellón.

Agrios

Según Mercocastellón, en el sector de cítricos las ventas están siendo lentas tanto en el extranjero como en el interior, debido a la proximidad de las fiestas navideñas. La oferta es abundante y la demanda sigue debilitada. En el campo las compras siguen con animación, sobre todo para clementina de buena calidad y presencia.

Las cotizaciones registradas la pasada semana en los campos al agricultor fueron: clementina, de 26 a 30 pesetas kilo; satsuma, de 125 a 150 pesetas arroba; navelina, de 160 a 175 pesetas.

Hortalizas

Dentro del capítulo de hortalizas, la oferta de lechuga es baja como consecuencia de los daños causados por el frío. No obstante, ya empieza a aparecer lechuga de calidad aceptable. Los precios siguen con tendencia al alza, entre otras co-

sas porque la campaña se caracteriza por una producción limitada. Las cotizaciones oscilaron entre 80 y 150 pesetas la docena, en función de la calidad.

Sigue habiendo poca oferta de alcachofa y abundante demanda, lo que se traduce en un mercado al alza. Los precios que se vienen alcanzando son prácticamente desconocidos en esta zona. Dicha cotización es fruto de las circunstancias registradas en los mercados y de la buena calidad de la alcachofa de la parte de Benicarló. Las cotizaciones oscilaron entre 120 y 130 pesetas kilo.

Por lo que se refiere a la coliflor, sigue existiendo una demanda elevada para oferta baja. Las cotizaciones se movieron en la banda de los 500 a 600 pesetas docena. El mercado tiene tendencia al alza.

Frutos secos

En el capítulo de frutos secos, el mercado de la almendra sigue la misma tónica de la semana anterior, aunque parecen apreciarse signos de lenta reacción. Los precios han oscilado entre las 80 y 81 pesetas kilo de almendra en cáscara.

En cuanto a la garrofa, las escasísimas operaciones que se realizan no superan nunca los 10 pesetas kilo. Actualmente queda ya muy poca garrofa por comercializar.

VILLAFRANCA

FIESTA NAVIDEÑA EN LAS ESCUELAS

Días pasados se celebró una de las programadas reuniones de la directiva de la Asociación de Padres de Alumnos con la permanente del centro escolar.

Fruto de ella, entre otras cosas provechosas, surgió la idea de celebrar el último día de clase prevenciones Navidad, unos sencillos actos con los cuales, se conmemora y ratifica ese buen entendimiento y colaboración que debe reinar y regir entre padres, alumnos y maestros.

No acompañó el día —agua nieve toda la tarde— y no se pudieron celebrar los actos deportivos programados.

La actividad cultural fue cumplida. Los alumnos realizaron unos dibujos alegóricos de la Navidad; cada clase y con ayuda de sus tutores, eligieron los dos mejores. Por la tarde, se presentaron dos padres de alumnos que representando a la Asociación fueron repartiendo premios a todos los alumnos del centro, premiados con los dibujos o no. Una buena chocolatada con bo-

llos dio un poco de calor a esta fiesta sencilla, tan fría por el ambiente climatológico.

Debemos agradecer y se agradece, profesores y alumnos. Estos, por la fiesta en sí, y aquellos, porque además del inesperado detalle recibido, se ha comprobado que el mejor camino para una buena convivencia es, armonía, comprensión y colaboración.

Así que, a esta directiva, el reconocimiento de sus esfuerzos personales y materiales. No olvidamos, por supuesto, la colaboración benéfica de ciertas empresas locales: Marie-Claire, Monfort, Escuder, Tejidos Monfort y las Cajas Rural y Ahorros. Con su ayuda tan valiosa se pudo satisfacer la ilusión de todos los alumnos del centro.

Un buen placer a una buena acción. Esperamos sea repetida en actuaciones sucesivas. Desde estas páginas que nos brinda nuestro MEDITERRANEO, deseamos a todos un próspero y pacífico Año 1981.

CORRESPONSAL

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

26 DE DICIEMBRE

HACE 50 AÑOS

— Cesó en la presidencia de la Audiencia Provincial Luis Zapatero, nombrado para el mismo cargo en Oviedo. Se hizo cargo interinamente de la presidencia de la Junta Provincial del Censo el director del Instituto de Enseñanza Media, José de la Torre.

— Actuó con éxito en el Principal la compañía dramática de Enrique Borrás, que puso en escena «La espada del hidalgo», de Ardevín. Con Borrás triunfó la actriz Carmen Muñoz.

— Fue designado para arbitrar el partido de fútbol Castellón-Valencia el colegiado Comorera.

HACE 25 AÑOS

— En el Teatro Principal actuó la compañía de arte dramático de Alejandro Ulloa, con la obra «Son mis amores reales», de Dicenta. Llenó el teatro y alcanzó un gran éxito.

— El día fue magnífico permitiendo que a pesar de ser media fiesta el mercado realizado en la Avenida Cernuda y Veiasco se viera muy concurrido.

— El antiguo barrio de Santo Tomás celebró las fiestas en honor a su patrón San Roque.

— Las salas de espectáculos de la ciudad registraron un lleno total.

EFEMERIDES

Hoy, 26 de diciembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1653.—Thomas Cromwell se erige en protector de Inglaterra.
- 1659.—El físico y astrónomo holandés Christian Huygens inventa el micrómetro, aparato para medir el diámetro de los astros.
- 1713.—Real Decreto que divide a España en 21 provincias, regidas todas por reglas uniformes, primera medida para la organización de la economía y hacienda españolas.
- 1776.—Guerra de Independencia de Estados Unidos: Batalla de Trenton, ganada por Washington a los ingleses.
- 1805.—Firma del Tratado de Presburgo, tras la victoria napoleónica de Austerlitz, que consagra el imperio de Napoleón Bonaparte.
- 1818.—Muere de parto la Reina María Isabel de Braganza, segunda mujer de Fernando VI de España.
- 1825.—Simón Bolívar es nombrado presidente vitalicio de Perú.
- 1884.—El Gobierno español anuncia a las potencias extranjeras haber puesto bajo el protectorado de España la costa occidental de África comprendida entre los cabos Bojador y Blanco.
- 1906.—Nace en Buenos Aires Imperio Argentina, cantante y actriz de cine, cuyo verdadero nombre es Magdalena Nili del Río.
- 1921.—Se inaugura en Madrid la línea del metro Sol-Atocha, prolongación Sur de la primera línea construida, Sol-Cuatro Caminos.
- 1923.—Firma en Estambul de un tratado de paz entre Estados Unidos y Turquía.
- 1925.—Turquía adopta el calendario y la hora internacionales.
- 1926.—Hiro-Hito es proclamado emperador de Japón.
- 1943.—Combate naval en el Océano Glaciar Ártico en el que fue hundido el acorazado alemán «Sharnhorst».
- 1948.—El cardenal primado de Hungría, José Mindszenty, es detenido por las autoridades comunistas de su país, acusado de espionaje.
- 1978.—Levantamiento militar prosoviético en Yemen del Sur.

(EFE-DOCUMENTACION)

BENICARLO

453 ALUMNOS EN EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

En el Centro de Formación Profesional de Benicarló, el nuevo curso escolar comporta el que haya 453 alumnos matriculados, cuyas edades oscilan de catorce a dieciocho años, aunque también asisten alumnos de 25 y 30 años.

Su director es Alejandro Hernández Velasco, y cuenta con un cuadro de 23 profesores de todas las especialidades.

Las actividades que desarrollan actualmente son: rama administrativa, primer y segundo grados; rama metal, primer grado; rama delineación, primer



grado; rama sanitaria, primer grado.

Los alumnos pertenecen a las poblaciones de Vinaroz, Cádiz, San Mateo, Peñíscola, Santa Magdalena, Alcalá de Chivert, Chert, Traiguera, Rosell, Cervera, Benicarló etc.

La duración de las clases es diariamente de cuatro horas por la mañana y tres por la tarde. La rama por la que se decantan preferentemente los alumnos es la del metal y la administrativa. En este curso hay 45 becarios.

La Formación Profesional, que crea caminos importantes para el futuro, es en Benicarló motivo de satisfacción, por cuanto los alumnos participantes en ella son los primeros propagadores, teniendo que destacar en este aspecto, la gran labor que está realizando el director y el claustro de profesores.

JOSE PALANQUES

VILLANUEVA DE ALCOLEA

JORNADAS CULTURALES

El viernes y sábado de esta semana se celebrarán en Villanueva de Alcolea las primeras jornadas navideñas de cultura,

organizadas por la Asociación Villanueva de Cultura, con la colaboración de Acción Cultural del País Valencià, la Caja de Ahorros de Castellón, Parroquia de San Bartolomé y la Cooperativa Agrícola San Bartolomé.

El viernes día 26, a las nueve y media de la noche, en el salón de actos de la entidad organizadora pronunciará una conferencia sobre «Diglosia y bilingüismo» Vicent Pilarsch, profesor de lengua y literatura del Instituto «Francisco Ribalta», de Castellón. Después se llevará a cabo la proyección de la película «Carles Salvador. Elogi d'un

xiprer», de Alfredo Ramos y Juan Vargara.

El sábado día 27, también a las nueve y media de la noche, concierto de música barroca por la Orquesta de Cámara «Collegium Musicum La Cetra», de Valencia, que actuará en el claustro de la iglesia parroquial de la localidad. El programa incluye las siguientes obras: «Concerto grosso», de Corelli; «Concerto en si menor», de Vivaldi; «Concerto grosso», de Geminiani; y «Concerto grosso», de Haendel. El «Collegium Musicum La Cetra» está formado por un reducido grupo de jóvenes estudiantes del Conservatorio de Valencia interesados en la música barroca, que intentan interpretar con la mayor fidelidad posible.

MANO A MANO

CONCHA VELASCO
El desnudo desapareció de las escenas



-No, en absoluto. No me gusta. Pienso que en las compañías debe existir la figura del empresario. El expone su dinero y debe ganar.
-¿Y los artistas?
-Un artista no debe preocuparse de lo que pasa en taquilla. Ello no quiere decir que no se alegre cuando ve el teatro lleno. Pero no debe mezclar el dinero y el arte.

Recordamos todos el paso de Concha Velasco —dice ella que acabó ya aquello de Conchita—, con la obra de Martín Recuerda «Las arrecogidas del beaterio de Santa María Egipcíaca». No es que ahora haya venido a Castellón otra vez. Es que se encontraba de paso en el aeropuerto de Manises (Valencia), hacia Madrid para reunirse con su marido Paco Marsó, el día de Nochebuena. Y con ella tuvimos ocasión de hablar unos instantes, los suficientes para que por el altavoz del aeropuerto —por cierto con una voz muy desagradable y chillona—, anunciaran la salida del vuelo 555 de Iberia hacia Madrid. Durante esos breves minutos habíamos de muchas cosas, tantas que es posible que alguna quede sin cita, aunque el fondo del tema, si queda.

Concha —o Conchita, ¡qué más da!—, está hermosa, bella, como siempre, y cuando sonrío nos muestra su bien cuidados dientes de un blanco insultante, que llama poderosamente la atención. Tiene siempre preparada su sonrisa —quizá abusando de lo que sabe perfectamente es uno de sus atractivos— y así se lo digo...

-¿Cuidado, ¿eh?, que soy una madre de familia y no me paso el día exhibiéndome!
-¿Pero qué culpa tienes tú, mujer, de ser atractiva?
-Culpa ninguna. Pero no soy la muchacha joven que va por el mundo queriendo enamorar a nadie.

-Es que una artista se debe al público...
-Me debo al público en tanto en cuanto estoy en el escenario.

-¿Y fuera de él?
-También a la popularidad que tengo...

-¿Tienes mucha?
-La suficiente para que me hayas reconocido a pesar del camuflaje que llevo.

-Y al final, ¿qué?
-Tengo un marido y dos hijos.

-Y, ¿a qué vas a Madrid?
-Voy a cenar con mi marido y mis hijos, con mi familia...

-¿Y mañana?
-Estreno en Valencia una obra de Marsillach...

-¿Cómo se titula?
-«Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?».

-¿Con quién actúas?
-Con José Sacristán.

-¿Qué tipo de obra es?
-Es una musical con dos personajes.

-¿Por qué dejaste la «Filomena Maturano», en pleno éxito?
-¿Porque tenía un compromiso anterior para el estreno de esta obra.

-¿Vendrás a Castellón a estrenarla?
-Me gustaría mucho, muchísimo; pero no sé con exactitud lo que piensa hacer la empresa. Creo que el día 16 de enero la estrenamos en Madrid.

-¿Te gustó el público de Castellón?
-Cuando estrené «Las arrecogidas», llené el teatro todas las funciones. El público me aplaudió con entusiasmo; me gustó, me gusta mucho el público de Castellón.

-¿Qué tal el teatro de Martín Recuerda?
-Con «Las arrecogidas», Martín Recuerda, dio la medida de su talento teatral. Precisamente ahora va a estrenar en el Teatro Español de Madrid «El engaño», obra con la que espero obtenga el mismo éxito que con «Las arrecogidas».

-¿Es más teatro esto que vas a hacer que lo otro?
-Es que a mí el público me encasilló en teatro dramático...

-¿A ti cuál te gusta?
-Y a mí me gusta el teatro. Para una actriz no debe haber ninguna frontera entre uno y otro género.

-¿Cómo te fue con «Filomena Maturano»?
-Muy bien. Tuve que dejarlo en pleno éxito, como dije, por estrenar esta obra de Marsillach.

-¿Quién le sustituyó?
-María Asquerino.

-¿Cómo está hoy el teatro en España?
-Digamos que dio un giro importante.

-¿Para bien o para mal?
-Para bien, para bien, claro.

-¿Qué pasó con la crisis de lo que tanto se habló?
-Con la apertura, con la supresión de la censura, hubo una «infección» (con comillas, por favor), de desnudo, lo que originó que el público abandonara los teatros...

-¿Y ahora?
-No hay tanto destape en escena. Ahora cambió todo.

-¿Quizá el cine actual haya contribuido a que el teatro suba pedañitos importantes, ¿no?
-El mismo público que huyó entonces del teatro, está haciendo lo mismo en el cine actual, lleno de camas, de desnudos, de

Recuerdos navideños castellonenses

Teatro valenciano y castellano en los colegios

La reciente compra del antiguo Colegio de la Consolación por el Ayuntamiento, trae a nuestro recuerdo el pequeño teatro de ese Centro, que no sé ya si existirá ahora, en el que quizá antes de los años 30, es decir, más de medio siglo atrás, asistimos los niños y los jóvenes de aquellos días a no pocas funciones teatrales en las vacaciones de Navidad. Y de la mano de ese recuerdo llegan otros, de las viejas Navidades de aquellos tiempos, en que las cosas eran tan distintas a las actuales.



TEATRO VALENCIANO Y TEATRO CASTELLANO

Otras veces hemos escrito de la emoción de las fiestas de Navidad en el viejo Castellón de los 30.000 habitantes, con sus calles tranquilas y muy relativamente iluminadas con los faroles en las esquinas, a las que en la tarde de la Nochebuena irrumpían los grupos de niños con zambombas y matracas, para animar los alrededores del

mercado en que aquellos instrumentos se vendían, comiendo palomitas, «panolles torres» y

margallons. Pero enseguida la ciudad —el «poble» en realidad para quienes no nos dolió seguir llamándole así— quedaba de nuevo silenciosa, callada, encerrada en la celebración de la vigilia de la gran fiesta en la intimidad de los hogares, en su inmensa mayoría modestos, gozando de las pequeñas delicias de la reunión familiar, todavía con bastantes chimeneas hogareñas y el extraordinario de un pedazo de turrón, no pocas veces hecho en casa, con su apretón a la bata o un vaso de sidra como cosa mayor.

gritó entre el sepulcral silencio con que se seguía la representación: «¡Paquito, tira el sigarro que en el patí está la teua mamá!», con el consiguiente regocijo de la multitud. Andando el tiempo, bastante después de esto, hubo intercambios entre los cuadros artísticos de los colegios, y ya en los primeros 30, en el mismo escenario de las Escuelas Pías representaron pequeñas comedietas, en castellano, las mismas alumnas de la Consolación, algunas de las cuales quizá recuerden sus actuaciones al leer estas líneas.

Pero al margen de ello, en el panorama de las fiestas navideñas, que eran a la vez vacaciones escolares y estudiantiles, surgía el desarrollo de actividades de ese núcleo, entonces no tan voluminoso como hoy en día, que libre las obligaciones de cada día o regresando a Castellón de los centros universitarios en las grandes capitales que entonces tenían la exclusividad de la enseñanza superior, volcaban en pequeños diversiones, fiestecillas literarias o funciones teatrales, las inquietudes culturales de la época.

Castellón, incluso el más antiguo de final y principio de siglo, tenía una larga y brillante tradición cultural concretada en aquellos grupos famosos del viejísimo Círculo Católico y de los grupos valencianistas de que damos cuenta al hablar de Emilio Caldich, todo ello cristalizado finalmente ya en nuestros días juveniles en la famosa Peña Teatral dirigida durante tanto tiempo por Enrique Delfant, triunfal en sus interpretaciones de zarzuela, y la agrupación «Llaneros Rivas», con sus compañías de comedia.

El contrapunto de las Escuelas Pías era por aquellos 20 la que fue famosa Colonia Educativa dirigida por D. José Boix, que estuvo primero en la Escuela de Huérfanos del Obispo Climent, con toda la grandeza que la labor educativa tenía en aquel solemne edificio, y que pasó después a la calle Enmedio. De allí salió también un grupo teatral con muchas variaciones con el tiempo, pero que en esa época con Eduardo Godina, Antonio Alegre, Paco Balaguer y bastantes más, también en las vacaciones navideñas representaban teatro valenciano en el popular local de la calle Gobernador, hacia la esquina del camino del Mar, luego Avenida de Hermanos Bou. Allí el gran éxito, como por tanto tiempo en el teatro valenciano, era «Nelo Bocoras», con todos sus etcéteras. Pero ya allí y en otros lugares, Paco Balaguer ponía de manifiesto sus extraordinarios dotes con aquel monólogo difícil de olvidar del «Abogado tartamudo».

LAS REPRESENTACIONES EN LOS COLEGIOS FEMENINOS

Por aquella misma época, nuestros colegios femeninos de religiosas eran el Sagrado Corazón —el dels Cuatre Cantons—, y este de la Consolación; de la calle la Enseñanza, en este tramo luego de Antonio Mauri, ahora vendido al Ayuntamiento. En ambos había representaciones teatrales navideñas y de ambos salieron grupos que las desarrollaban en el marco de aquel familiar Castellón en que estas pequeñas cosas constituían en cierto modo un acontecimiento. Y lo fue lo menos un par de años, precisamente en la Consolación, las representaciones de una inolvidable «Fibola», una comedia sobre el éxito de la gran novela de Wiseman, y de cuyo personaje central, la hija del senador romano convertida al cristianismo, hacía una emocionante creación la malograda Manolita Pascual, a cuya muerte en escena, chorreando sangre que manaba de una bolsita de tinta roja manejada hábilmente, asistimos entre suspiros las madres de las alumnas, las personas mayores ligadas al Colegio que allí acudían, y los chicos y jóvenes que éramos fans —aunque no se nos llamara así— de las improvisadas artistas o de las compañeras de ellas que nos arrastraban con su juvenil o infantil encanto a aquellas que nos parecían sensacionales funciones.

Por aquella misma época, nuestra actividad teatral al llegar la Navidad era otra cosa, porque aquella tradición había arraigado también en los primeros centros escolares y de ellos se habían desgajado grupos que al abandonar los colegios, habían formado cuadros que se iban a reunir en Castellón cuando llegaban las vacaciones, daban funciones en pequeños e improvisados teatrillos.

Por un fenómeno tal vez de difícil explicación, en los lugares en que los improvisados artistas eran chicos, las representaciones teatrales eran de las obreras valencianas de la época, juguetes cómicos sobre figuras que se hicieron famosas y representativas, con todos los defectos que se quiera, pero que contribuían a mantener viva nuestra lengua, nuestro hábito de hablarla, nuestro apego a un refranero que en aquellas obreras surgía una y otra vez. De aquellos grupos llegó a existir uno de verdadera calidad en el análisis de prevención que se realizan en el IIC, y es jefe del Departamento encargado de estos análisis.

Digamos por último que en cuanto al sobre en el que se reciben fichas así como papeles para tomar muestras, tanto de sangre como de orina del nacido, se completa con la debida instrumentación para poder llevar a efectos estas muestras.

Hay que insistir en que las maternidades, tanto privadas como de la Seguridad Social, tienen en su poder los sobres que contienen instrucciones y medios para enviar al Instituto todas las muestras. Incluyen también un sobre en el que consta impresa la dirección del Instituto en Valencia.

MANUEL VELLON (Fotos: HEREDIO IIC)

LUCHA CONTRA LA SUBNORMALIDAD

Prevención de enfermedades en el recién nacido

Los medios para detectar a los afectados a disposición de los padres, en todas las clínicas de Maternidad. — Amplio informe del doctor Ingeniero Industrial y doctor en Medicina, Teófilo Díez-Caballero



modos, sencillos y eficaces.

La subnormalidad, que tantos problemas está creando en la sociedad actual, puede evitarse en muchos casos y de una forma definitiva a través de los medios de que dispone el Instituto de Investigaciones Citológicas (I.I.C.), obra social de la Caja de Ahorros de Valencia. Pero para que estos trabajos puedan obtener el éxito deseado, es necesaria una colaboración total y absoluta, no sólo de los pediatras y toxic-ginecólogos, sino de los padres de la criatura recién nacida, a la que hay que someterla a unos análisis, sencillos, extremadamente fáciles, que pueden evitar problemas futuros en el niño, sobre todo para evitar que pueda convertirse en un ser subnormal. No se trata de medicar intensamente al niño, muy al contrario. Se trata de seguir las instrucciones que emanan del I.I.C., que llegan a los padres de todos los recién nacidos de Castellón y Valencia.

—En todas las maternidades privadas de Castellón, así como en las de la Seguridad Social, los padres recibirán un equipo con instrucciones y fichas para los datos, así como papeles especiales para la toma de muestras de sangre y orina (ver fotos) del recién nacido, y también el sobre con el que deberán enviar toda esta documentación al I.I.C. de Valencia, donde se realizarán las pruebas para determinar si el nacido sufre alguna enfermedad que pueda producirle subnormalidad de tipo metabólico.

El centro de prevención tiene su domicilio en Valencia, en la calle Amadeo de Saboya, 4. Se trata, como hemos dicho, de una obra de la Caja de Ahorros de Valencia, y es un centro de investigación básica.

En el centro de investigación trabajan cincuenta personas, y el fundador profesor don Gerónimo Forteza Bover, fue el pionero en España en la prevención del mongolismo y de enfermedades hereditarias cromosómicas productoras de subnormalidad.

—La Caja de Ahorros de Valencia le apoyó y fundó el Instituto, inaugurándose en 1974.

FUNCIONAMIENTO

—¿Cómo se creó en el IIC un laboratorio para prevenir la subnormalidad en el recién nacido?

—Este laboratorio se creó en el IIC por acuerdo del Patronato del Instituto y siguiendo la propuesta de su presidente, Marcelino Alamar. El profesor Santiago Gricalia, actual director del IIC, me propuso que organizara y dirigiera este laboratorio en enero de 1978, lo que acepté con gran interés. En abril de este año iniciamos los análisis de metabolopatías a los recién nacidos de la maternidad «La cigüeña», de Valencia, con la colaboración de su director doctor Comín y de la doctora Lartigau.

—¿Cuál es el ámbito de aplicación de la prevención?

—El Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad —cuyo Patronato preside la Reina doña Sofía— estudiará a todos los recién nacidos en España...

—¿Cuántos niños nacen anualmente en España?

—Unos 700.000 aproximadamente.

—¿Y en nuestra región?

—Nuestro Instituto es de los de reciente incorporación al PN PS (Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad), y cubrirá a los 46.000 recién nacidos-año de Valencia y Castellón.

La aplicación del sistema de prevención es sumamente sencillo, y no hace falta que los padres del niño lo tengan que pedir a la sede central del Instituto.

—Por ejemplo...

—Así en el caso de la idiocia fenil-pirúvica, consiste en suministrar en la alimentación del niño el aminoácido fenilalanina que estos enfermos al no saber metabolizar (digerir) se acumula convirtiéndose en un tóxico fundamentalmente para el sistema nervioso central (cerebro).

—¿Y en el caso del hipotiroidismo congénito?

—En el caso de los hipotiroides congénitos (candidatos seguros a cretinismos en ausencia de tratamiento precoz), la administración, a partir de las primeras semanas de vida de la hormona tiroidea que el niño no sabe «fabricar», hace que estos niños se desarrollen con normalidad en todos los aspectos teniendo un coeficiente intelectual igual o superior al del resto de la población.

DONDE SE PUSO EN MARCHA EL SISTEMA

Los países avanzados en este campo (algunos de Europa, Norteamérica y Canadá) vienen realizando estos análisis de diagnóstico precoz de subnormalidades metabólicas desde hace seis o siete años. Los estadísticos indican una frecuencia para la idiocia fenil-pirúvica de un niño por cada 7/10.000 recién nacidos y uno por cada 3.500/4.000, en el caso de cretinismo.

—Por otra parte otras enfermedades de este tipo que no mencionamos, arrojan unas cifras...



Haga la toma de orina preferentemente antes de dar el pecho o el biberón a su bebé. Asegúrese de que su bebé está perfectamente limpio, sin restos de heces. Coloque después la tarjeta absorbente entre los pañales limpios, como se observa en la fotografía, evitando poner cremas, telco ni pomadas de ninguna clase.

Una vez seco el talón, pinche con una lanceta estéril que se adjunta con el equipo, tal y como puede observarse en las fotografías. Evite pinchar superficialmente porque tendría dificultades para obtener las gotas de sangre necesarias. Si lo prefiere puede recurrir a su Médico o A.T.S.

# programas: LVA



22.05 Largometraje  
«El canto del cisne»  
23.45 Últimas noticias  
24.00 Buenas noches, despedida y cierre



13.45 Carta de ajuste  
14.00 Avance informativo  
14.05 Programa Regional Simultáneo  
14.30 Gente hoy  
15.00 Telediario  
15.35 Cosas  
18.30 Las aventuras de Guillermo «Unas navidades agitadas»  
19.30 Los Walton «El anillo»  
20.25 Más vale prevenir «Vitaminas»  
21.00 Telediario  
21.35 Hollywood «El especialista» (I)

19.30 Carta de ajuste  
19.45 Redacción de noche  
20.35 Polideportivo  
21.05 Largometraje «Muchas gracias, Mr. Scrooges»  
23.05 La Danza Fernanda Romero  
23.30 Buenas noches, despedida y cierre

# Cartelera

ASTORIA.—4,30, 7,30 y 10,30  
LA HIENA DEL HAREN. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.—4,30, 7,30 y 10,30  
EL DESPERTAR. Mayores 14 años.

AZUL.—4,30, 7,30 y 10,30  
noche: FLASH GORDON. Todos públicos.

CONDAL 2.—4,30, 7,30 y 10,30  
GLORIA. Mayores 16 años.

CONDAL (Villarreal).—3 tarde.  
DOS SUPER POLICIAS Y EL RELEVO. 7'15 y 10'30 noche. DOS SUPER POLICIAS. Todos los públicos.

GOYA.—4,30, 7,30 y 10,30.  
Segunda semana: EL IMPERIO CONTRAATACA. Para todos los públicos.

REX.—4,30, 7,30 y 10,30.  
EL TRUHAN Y SU PRENDA. Tolerada menores.

RIALTO.—4,30, 7,30 y 10,30.  
MUJER DE NOCHE. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA.—4,30, 7,30 y 10,30  
PRESTAME TU MUJER. Mayores 16 años.

BAHIA - Villarreal.—3 tarde y 7 continua: AQUEL MALDITO TREN BLINDADO y LA CONSPIRACION DEL URANIO. Mayores 14 años.

TEATRO PAYA.—Burriana. Hoy 4 tarde: FANTASIA. T. Públicos. 7 y 10,15 noche. NO-

VECENTO (Primera parte) 18 años.  
TEATRO PRINCIPAL.—Burriana. Hoy 7 y 10,15 noche: CONFIDENCIAS DE UNA CA-MA. «S». 18 años.

VICIANA - Burriana.—4, 7 y 10,15 noche. GREASE. Tolerada.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pérola, Parque de Ribalta. Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar 29. Sesiones desde las 6 de la tarde hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO R. A. V. SOLEDAD.—San Vicente 93. Nules. Abierto desde las 6,30. 400 plazas, climatizado.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142.12 11.

PUB BAR CALIPSO.—Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Abierto los viernes, sábados y domingos. Tarde y noche. Actuación en directo del guitarrista SALVA DEL REAL.

PUB L'IRLANDES.—Playa del Pinar Paseo Marítimo.—Grao de Castellón. Tarde y noche actuación TRIO SAYES.

SALA DE FIESTAS D. HILARION.—Show sexy flamenco. Entrada 500 Ptas. con consumición.

## El problema del petróleo como trasfondo de un filme de intriga y misterio

# Mano a mano interpretativo entre dos monstruos de Hollywood: George Scott y Marlon Brando, en "La fórmula"

- ◆ Arropan en el elenco a Scott y Brando artistas del renombre de Marthe Keller, Sir John Gielgud y Beatrice Straight. «La fórmula» está basada en la novela del mismo título original de Steve Shagan.
- ◆ La trama trata del problema actual del petróleo y de un grupo de personas que tratan de encontrar una fórmula del petróleo sintético que había sido inventada por científicos de la Alemania Nazi.
- ◆ Marlon Brando da vida a un magnate del petróleo y George C. Scott a un agente especial del Gobierno.



George C. Scott, co-protagonista del filme "La fórmula", junto a Marlon Brando. — EFE

Cuando uno de los problemas más acuciantes de este mundo en el que nos ha tocado vivir es el de la crisis energética, en la que el petróleo merece más que nunca el apelativo de «oro negro», los cineastas se han lanzado ávidamente a realizar un filme en el que el petróleo es el principal protagonista. Se titula «La fórmula» y en él se enfrentan en un apasionante mano a mano interpretativo dos de los más grandes monstruos del cine norteamericano: George C. Scott y Marlon Brando, personificando, respectivamente, a un agente especial del Gobierno y a un magnate del petróleo. Con ellos un buen elenco de conocidos artistas como la bellísima Mathe Keller, Sir John Gielgud y Beatrice Straight.

La trama de la película está basada en el libro del mismo título original de Steve Shagan. Trata de una crisis petrolera y de la búsqueda de una fórmula del petróleo sintético que había sido descubierto por científicos de la Alemania nazi. «Es una cinta de intriga, misterio y de investigación policial. El tema está adecuadamente tratado y pienso que, en estos momentos en que la crisis petrolera mundial es una grave realidad, este filme puede ser de gran impacto a todas las escalas», manifiesta George C. Scott.



Un Marlon Brando visiblemente envejecido en el filme "La fórmula". — (EFE)

Por su parte Marlon Brando es claro en sus apreciaciones cuando dice: «La fórmula» es una película en la que se pone sobre el tapete un tema de tanta actualidad como es el de la crisis energética. Pienso que la historia tiene su trascendencia y su emoción. Yo, particularmente, estoy muy contento con esta cinta...».

Por su parte la guapa Marthe Keller se manifiesta encantadísima de trabajar al lado de dos

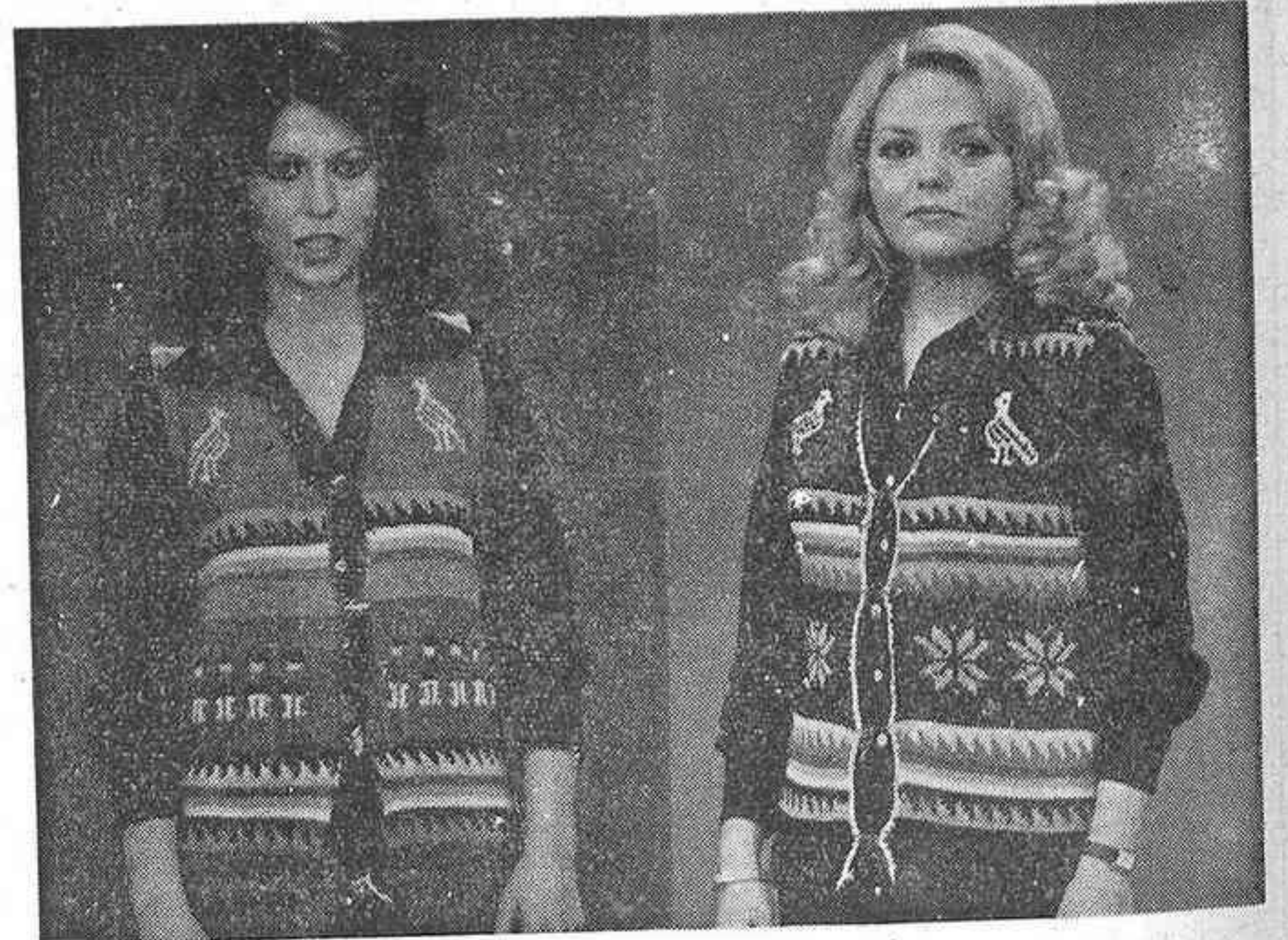
actores de la talla de George C. Scott y Marlon Brando: «Pocas ocasiones tendré de volver a trabajar con dos artistas de tal categoría. Tanto Marlon como George se han mostrado increíblemente generosos y amables conmigo». Como ellos piensan no hay duda de que «La Fórmula» será, en su día, un gran acontecimiento mundial.

JILL PRESTON (SERVICIOS ESPECIALES DE EFE).

## El programa infantil de José Antonio Plaza se emitirá a partir de enero

# Mayra y Rosa María Otero, presentadoras de "De 12 a 2" estrenan uniforme ante las cámaras

- Mayra: «Para los niños soy la tía Mayra, que antes iba de visita a sus casas los domingos y ahora los sábados».
- «Nuestra labor es bonita y las dos la asumimos con un gran cariño».



La veterana Mayra Gómez Kemp y la debutante Rosa María Otero, estrenan indumentaria para el nuevo programa infantil que dirige José Antonio Plaza. Unos chalecos de colores con motivos infantiles será el uni-

forme» semana que ambas presentadoras llevan ante las pantallas.

Las dos presentadoras están ilusionadas de su nuevo cometido ante un público tan especial y tan difícil. Mayra todavía no está acostumbrada al lenguaje campechano de los niños, después de estar tantos años trabajando cara al público adulto.

«Son una fuente inagotable los niños, todo lo miran con ojos mucho más limpios que los mayores y con unas ansias tremendas de conocer cosas nuevas».

«Rosa María, es tu primer trabajo cara al público infantil, ¿qué supone esto para ti?».

«Es un público para el que no había trabajado nunca, pero me es muy digno de respeto. Soy consciente de que al principio cometeré muchos errores, pero como tengo un equipo tan estu- pendo, me ayudarán a superarlos. Además mis hijos, me im-

gino que serán mis críticos más severos y me tendrán a raya».

Mayra, mientras grababa, sufrió el impacto de la chiquillería. En ocasiones, tuvo que ejercer de madre y cuidar de algunos de los más traviesos.

«Para los niños soy como la tía Mayra, que antes iba de visita los domingos con «625 Líneas», y ahora con «De 12 a 2». Me consideran, por tanto, como de la familia. Yo, aunque siempre he trabajado para adultos, siempre he tenido simpatía a los niños».

Una morena y una rubia para la mañana de los sábados. Las dos coinciden en que es la primera vez que un programa para niños se lleva a cabo con la responsabilidad y la seriedad de los programas para mayores. «Nuestra labor es bonita y las dos la asumimos con un gran cariño».

NIEVES HERRERO  
Foto: Roberto HERRERO

## Programas de radio

### RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

6,30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín informativo.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,35 Música en Long-Play.— 9 Boletín informativo.— 9,03 Cante flamenco.— 9,30 Discoteca nueva.— 9,45 La saga de los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10,03 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,30 Disco club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11,30 Hits internacionales.— 12 Boletín informativo.— 12,03 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,40 Disco flash.— 12,54 Cotizaciones de productos agrícolas.— 12,55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Campo deportivo.— 13,35 A trdo

ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER informa.— 14,45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15,15 Canta para Vd.— 16 Boletín informativo.— 16,03 Por una hora de pasión. Novela de R. Barón. (Cap. 19).— 16,30 Falso redentor. Novela de Chara Sánchez del Arco. (Cap. 19).— 17 Boletín informativo.— 17,03 Media tarde.— 17,30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,03 Los mejores.— 19,45 Actualidad del País Valencià.— 20 Informativo de las ocho.— 20,30 En punta.— 20,45 Figuras de la música moderna.— 21 Música del Mundo.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,10 Musical.— 22,30 La noche es joven.— 23

Superventas.— 23,30 Hora XXV. 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

### LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 9 Caminando.— 10 Servicio informativo.— 10,07 Usted programa.— 10,30 Musical Ortopono.— 10,45 Continuación de la audición: Usted programa.— 11 Servicio informativo.— 11,05 Continuación de la audición: Usted programa.— 11,20 El intérprete de la semana.— 11,30 Programa Lubasa: Recordando el ayer.  
MEDIODIA.— 12 El Ángel.— 12,03 Servicio informativo.— 12,10 Castellón, sus tierras y sus gentes.— 12,15 Sintonía 15.— 12,30 Magazine 80.— 13 Servicio informativo.— 13,05 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 13,45 Penalty: Primera edición.  
SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 14,40 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16,05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16,30 Novela: El apóstol negro. Capítulo 1.  
TARDE.— 17,15 Discorama.— 17,30 Contrastes Pop.— 18 Servicio informativo.— 18,05 Consul-

torio Elena Francis.— 18,35 Festa.— 18,45 Intermedio musical.— 19 Servicio informativo.— 19,05 Epicentro: Segunda edición.— 19,45 Penalty: Segunda edición.  
NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20,32 Intermedio musical.— 20,40 Santa Rosarai. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 21,30 Coplas.— 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22,45 Intermedio musical.— 23 Nuestra gente.— 23,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 23,55 Programas para mañana y cierre de emisión.

MUCHO MENOS ESPESOR  
MUCHO MAS OXIGENO  
NUEVA LENTE DE CONTACTO  
SOFLENS de BAUSCH & LOMB  
Garantía total  
**OPTICA CHIVA**  
Enmedio, 25 • CASTELLON

ATENCION AL "PARAISO"  
TRAJE OTRA ESPECIALIDAD A CASTELLON  
Una gran variedad de exquisitos CREPES PASE FELICES NAVIDADES...  
...CON LOS CREPES AL CHAMPAGNE  
**ZUMOS - PARAISO - CREPES**  
Calle Mayor, 82 (Complejo San Agustín) CASTELLON



La fiesta no impidió el entrenamiento

EL CASTELLÓN DEBE GANAR EN EL MANZANARES

Ya no valen copias. El Castellón está obligado a salir a tope en los próximos partidos...

La mayor o menor gravedad de la situación depende únicamente de las mayores o menores aspiraciones que tenga el equipo.

Y en estos momentos cruciales de la Liga, cuando nos aproximamos al final de la primera vuelta...

y consolidados en las alturas de la clasificación, cuando no distancian de los de más arriba...

Indudablemente la derrota del pasado domingo — primer tropiezo de este tipo después de veinte meses — debió influir negativamente en la moral del equipo.

El equipo, a pesar de la fiesta, entrenó ayer con normalidad y hoy lo volverá a hacer.

SEGUNDA REGIONAL

CALIGENSE, 3 — AT. ADZANETA, 0

CALIGENSE U. D.: Borrás, Jaime, Robles, Saura, Bueno, López, Monroig, Anglés, Betí, Querol y Delshorts.

ATL. ADZANETA: Adsuara, Medall I, Cristóbal, Demetrio, José Vicente, Monfort, Miguel, Medall II, Ramón, Moliner y A. Felices.

Arbitro: Vilanova Añó. Muy cauderos. Dos goles locales en clara fuera de juego.

La primera parte terminó con 1-0 marcado al finalizar casi los 45 m. Fue el viento el causante del mal juego desarrollado por ambos conjuntos.

duros, veteranos, sabios en recursos antideportivos con el fin único de ganar como sea...

La segunda parte con el frío garrafal del clarísimo fuera de juego de dos jugadores en el segundo gol, desmoronó al conjunto visitante.

Arbitro: Vilanova Añó. Muy cauderos. Dos goles locales en clara fuera de juego.

La primera parte terminó con 1-0 marcado al finalizar casi los 45 m.

la defendida en esta ocasión por Meléndez. En este partido, el San Pedro ha demostrado que cuando quiere jugar lo hace y muy bien.

El arbitraje del partido a cargo de colegiados murcianos fue francamente bueno. El Villarreal muy acertadamente a nuestro entender, recusó los servicios de los árbitros que por turno había designado el colegio allicantino para este encuentro.

El equipo, a pesar de la fiesta, entrenó ayer con normalidad y hoy lo volverá a hacer.

El equipo, a pesar de la fiesta, entrenó ayer con normalidad y hoy lo volverá a hacer.

ALMAZORA, 1 — ELS IBARSOS, 0

Partido jugado en el campo de La Garrofera de Almazora. Buena entrada. Público poco correcto al terminar el partido.

ALINEACIONES ALMAZORA: Moreno, Izquierdo, Martínez, Jimeno, Germán, Castell, Agut, Carot, Martí y Serra.

ELS IBARSOS: Olmedo, Chimo, Ramón, Samuel, Brea II, Albarro, Santi, Brea I, Dani, Flores y Juan Antonio. Rafa sustituyó a Flores.

Arbitro: el partido el Sr. Cachero, regular, no supo cortar las incorrecciones de algunos jugadores, prolongó el partido más de lo normal.

C. D. ALCORA, 3 — P. D. ALCORENSE, 0

ALCORA: Felipe, Trill, Tena I, Bartoll, Ramón, Julio, Luis (Kai-sen), Celestino, Pirri, Pahiño y Ramal.

ALCORENSE: Ayala, Langa, Delibanas, Delcid, Marió, Nebot, Font, Tomás, Tico (Sánchez), Parret (S. Martín) y Moya.

Arbitro: El señor Crespo, regular. Tarjeta amarilla para Marió por protestar.

GOLES

Minuto 2. 1-0. Despeje en corto de Bartoll sobre Julio y éste lanza a lo largo del campo para Luis que a pieiras sorprende a la defensa batiendo a Ayala por bajo.

Minuto 46. 2-0. Luis de cabeza y junto al poste bate de nuevo a Ayala.

Minuto 57. 3-0. Pirri roba un balón a la defensa viendo adelantado a Ayala, desde 20 metros lanza un fuerte y cruzado chut colocando el esférico en las redes.

COMENTARIO

El Alcora imparable. Hoy nuevamente hemos podido ver en els Viñals otro magnífico partido del C. D. Alcora con todos sus caracteres luchando durante los 90 minutos.

BALONCESTO

El Madrid se adjudicó el Trofeo de Navidad

MADRID (Efe). — El Real Madrid se adjudicó el Trofeo de Navidad, de baloncesto, decimosexto «Trofeo Phillips», al vencer al Sirio, de Sao Paulo, por 96 puntos a 93.

Con la consecución de este título, son ya doce los conseguidos por el club blanco.

Al descanso se llegó por 48-39. La clasificación definitiva quedó así: 1. — Real Madrid, 6 puntos.

C. B. JJ-NOVELDA, 52 — C. B. VILLARREAL, 54

J. J. NOVELDA, 52 (37), 21 faltas personales, 15 tiros libres lanzados y 8 transformados.

El arbitraje del partido a cargo de colegiados murcianos fue francamente bueno.

El Villarreal inaugura el marcador en el primer minuto del partido por un tiro de Adsuara.

El equipo de Novelda, en este primer tiempo vimos un Villarreal que no acertaba de ninguna manera los tiros, únicamente Cantavella jugando de Pivot por ausencia de Museros, con-

titulo, son ya doce los conseguidos por el club blanco.

La clasificación definitiva quedó así: 1. — Real Madrid, 6 puntos.

seguiría anotar en esta primera parte 20 puntos.

El Villarreal adoptó la defensa individual como táctica de juego para pasar luego a zona 2-3; el J.J. Novelda seguiría la misma táctica durante todo el encuentro.

Los malos condiciones, tanto de la pista descubierta de Novelda como sus instalaciones, junto al viento reinante fueron sin duda alguna la causa de la mayoría de los tiros fallados por los dos conjuntos.

El Villarreal inaugura el marcador en el primer minuto del partido por un tiro de Adsuara.

El equipo de Novelda, en este primer tiempo vimos un Villarreal que no acertaba de ninguna manera los tiros, únicamente Cantavella jugando de Pivot por ausencia de Museros, con-

El próximo domingo

Marcha deportiva en bicicleta

El domingo a las diez y media de la mañana se celebrará la segunda marcha deportiva en bicicleta, partiendo de la Plaza de la Independencia con un amplio recorrido que terminará en la misma Plaza, recorriendo el siguiente trayecto: calle Zaragoza, avenida del Rey, plaza Clavé, calle Enmedio, puerta del Sol, Ruz Zorrilla, San Vicente, avenida Pérez Galdós, calle República Argentina, Pelayo, Ronda Milagros, avenida Valencia, calle Burriana, Herrero, plaza de la Paz, calle Mayor, Arcipreste Balaguer.

plaza Mayor, calle Colón, Mayor, plaza María Agustina, avenida de Lidón, camino de La Plana, avenida Ferrandis Salvador, avenida Buenavista, avenida del Puerto, calle don Juan de Asutria, avenida del Mar, calle Columbretes, calle Rafalafena, plaza María Agustina, calle Sanhuja, San Roque, plaza Teodoro Izquierdo, Ronda de la Magdalena para finalizar en la plaza de la Independencia, desde donde partió. Esta marcha se celebra con motivo del segundo día provincial de la bicicleta.

REGIONAL PREFERENTE

VICTORIA DEL BENICARLO EN MOTILLA (2-3)

Bajo las órdenes del colegiado Hurtado Fuster con una buena actuación, el Benicarló volvió a la de col. al derrotar por 2-3 al Motilla en su propio feudo.

Los que jugaron fueron: MOTILLA. — Palacios, Carlos, Joaquín, Fortuni, Toño, Chumillas, Daniel, González, Poto, Tierno y Miguel.

BENICARLO. — Salvador, Maza, Rubén, Arispe, Cruselles, Paquito, Cornelles, Santillán (Roda), Vázquez, Ricardo y Vasconcellos.

El más largo desplazamiento de la temporada a tierras de Cuenca, y mucha ilusión en el viaje de ida, confirmado con el de vuelta. Actuación arbitral protestada.

GOLES

0-1. Minuto 25. — Vasconcellos adelanta al Benicarló.

0-2. Minuto 35. — Santillán adelanta más al Benicarló.

1-2. Minuto 43. — De penalty marca González y acorta distancias.

1-3. Minuto 6. segundo tiempo. — Penalty que transforma Vasconcellos.

2-3. Minuto 58. — Toño acorta distancias para el Motilla. Todavía hubo más ocasiones para unos y otros, pero el marcador ya no funcionó.

COMENTARIO

Otra vez el Benicarló dio la de col. Venció con entidad en Motilla, y se erigió en un equipo desconcertante, al perder en casa lo que consigue fuera. Es posible, ya lo insinuamos en una ocasión, que hoy el fútbol para los que lo juegan, sea más fácil hacerlo fuera de casa que en casa, frente a los incondicionales, motivado por esas exigencias del público, que asustan al jugador, y le desconciertan cuando camina con el balón en sus pies para realizar la jugada.

En Motilla, otra vez buen fútbol del Benicarló (como en Allicanté) y otra vez goles (cinco) como para pensar que de regalos no hubo nada. Y en el ambiente, un hombre que se erige en goleador (ya lleva diez goles) pese a no haber cubierto todos los partidos de la liga: Vasconcellos.

Si una repasa cuentas, verá a un Benicarló con nueve positivos en la tabla, de no haber empatado en casa contra Valencia, Canals y Enguera, y no haber perdido frente al Benidorm, mientras que ahora otra vez, al borde de la primera vuelta, alcanza dos positivos, y puede acabar con cuatro, a poco que afine, que aún no siendo los líderes, pueden permitirle al mismo Alvarito, alcanzar todavía, con los suyos, el tren del ascenso.

JOSE PALANQUES

GIMNASIA DEPORTIVA

EXHIBICION EN EL POLIDEPORTIVO DE VILLARREAL

Se celebró en el Pabellón Polideportivo de Villarreal una exhibición en la que tomaron parte más de veinte gimnastas seleccionadas entre los clubs Antemí y Colegio Carmelitas de Castellón y del Pabellón Polideportivo del mismo Villarreal.

Estaba prevista para este día la Fase Previa al IV Campeonato Provincial, en la que los ejercicios obligatorios eran — y serán — los exigidos a nivel nacional en el cuatrienio 80-84, pero debido a no disponer de la música para ejercicios en el suelo oficiales — aún no la ha enviado la FEJ — hubo de suplirla por esta fantástica exhibición.

Hay gimnastas que, con una edad media de once años, realizan ejercicios asombrosos por su alta dificultad y depurada técnica en el suelo. Lástima es que, a un nivel oficial no se piense un poco más en esta maravillosa especialidad con miras a alta competición y se busque la forma de instalar en nuestra ciudad los aparatos precisos para un desarrollo auténtico. Este motivo el que, cualquier acción en pro de la gimnasia por parte de la Delegación Castellonense, se canalice por medio del Pabellón de Villarreal, por ser el único que, aún sin estar totalmente atendido en este sentido, sí cuenta con los medios suficientes para hacer que los gimnastas se sientan más gimnastas.

ARMENTENA

Campeonato de Benjamines

JORNADA QUINTA

D. Selma, 2; Sporting A, 3; Sporting C, 0; Panteras A, 5; Roda A, 5; Panteras B, 0; O. Climent, 1; Sporting B, 5; Roda B, 0; U. D. Arenas, 1

CLASIFICACION

Table with 5 columns: Team, G, P, E, D, Puntos. Rows include Sporting A, B, D. Selma, Roda A, B, Panteras A, B, U. D. Arenas, Roda B, O. Climent, Sporting C, Panteras B.

COMENTARIO DE LA JORNADA

En este campeonato ya no se puede pedir mayor igualdad de fútbol y calidad. Equipos como Panteras, U. D. Arenas, Sporting, Roda, Selma y demás, están luchando desesperadamente tanto en el terreno de juego como a través de sus técnicas por alcanzar un triunfo, que por la gran igualdad que hay entre ellos, es prácticamente imposible alcanzar cara al marcador.

Esta jornada se han jugado partidos muy importantes cara a la clasificación general, la cual queda destacado el equipo del Sporting A al ganar al Deportes Selma, partido que sin duda estaba como primicia en todas las mentes de equipos y aficionados por el resultado de ambos.

Este partido que estuvo maravillosamente arbitrado por Luis, antiguo jugador de fútbol en categorías nacionales, destacó en toda la afición por la incertidumbre del resultado, y si así como la semana pasada fue el Deportes Selma el que ganó la baza al Roda A, esta vez fue a favor del Sporting, aunque en ningún momento demostró ser el líder, ya que fue superado siempre y en todo momento por el D. Selma, pero amigos el fútbol es así y cuando faltaban 2 minutos se alzó con el triunfo el Sporting A.

De los partidos entre el Roda B y la U. D. Arenas poca cosa vamos a comentar, ya que no hubo ganador en ninguno de los dos equipos, aunque al final por un error del árbitro en falta a una defensa consintió que el extremo marcara a placer a favor de U. D. Arenas, gol que nunca debió subir al marcador por una falta previa al defensa.

Y finalmente comentaré el partido del Panteras A contra el Sporting C que, en ningún momento fue el equipo para darle tono al encuentro, puesto que el Panteras, va subiendo puestos

PROMOCION JUVENIL

El Villarreal, campeón del grupo primero



El equipo Juvenil del Villarreal, C. de F., preparado por José Palatsi, se ha proclamado campeón del grupo primero del Torneo de Promoción de Fútbol Juvenil, organizado por la Federación Valenciana de Fútbol, en campeonato disputado a diez jornadas y que comenzó a primeros del mes de octubre.

LA AGRARIA DE ALMAZORA

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo número 208

CONVOCATORIA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por la presente se convoca a los señores mutualistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en los locales de la Entidad, Gral. Molina, 16, ALMAZORA, el próximo día 29 del corriente mes a las 19 en primera convocatoria y a las 19:30 en segunda si fuere menester para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1º.- Lectura y aprobación si procede, del acta anterior. 2º.- Disolución de la Entidad. 3º.- Ruegos y Preguntas.

Almazora, 18 de diciembre de 1980

El Presidente, MANUEL CLARAMONTE SERRA

Advertisement for BIGG'S Snak-Bar Cervecería. Text: 'Para comer bien sin perder tiempo... BIGG'S Snak-Bar Cervecería'

Mensaje navideño del Rey

Es urgente un esfuerzo de sinceridad  
SER ESPAÑOL HAY QUE GANARSELO CADA DIA

MADRID.— (Efe). S.M. el Rey dirigió en la noche del miércoles, a través de Radio Nacional de España y Televisión Española, el siguiente mensaje de Navidad a los españoles:

«Una vez más, con motivo de estas entrañables fiestas de Navidad, se me ofrece la tradicional ocasión de dirigirme a todos vosotros y de ponerme en contacto con todas las familias de España.

Por ello, estos instantes representan para mí una esperada oportunidad para expresar mis deseos de paz, bienestar y felicidad y para ofrecerme, renovadamente, en la voluntad de diálogo, de dedicación y de esfuerzo que mi función constitucional, como árbitro y moderador del funcionamiento regular de las instituciones, exige para la mejor convivencia nacional.

No creo, sin embargo, que en estos momentos sea útil prodigar en exceso las palabras. La reflexión serena y profunda sobre nuestro propio ser como nación y sobre nuestro destino como pueblo, es la actitud que el tiempo en que vivimos nos requiere. Porque estamos inmersos en un proceso de transformación y de cambio en todos los órdenes, complejo y difícil, que demanda un intenso esfuerzo de comprensión, de confianza y de responsabilidad.

Ser español

Cuando me dirigi a vosotros el pasado año en estas mismas fechas, os exhortaba a que sintiéramos juntos el orgullo de ser españoles.

Al recapacitar hoy sobre nuestras conductas, debemos preguntarnos si verdaderamente hemos hecho, en todo momento y desde la misión que cada uno tiene en la sociedad, lo necesario para sentirnos orgullosos.

Porque ser español no es sólo un título que se consigue por el hecho de nacer en un territorio o por un reconocimiento documental. Es algo que hay que ganarse día a día, con el sacrificio por España y por cada uno de nuestros compatriotas, con la comprensión y la buena voluntad, con el esfuerzo en el trabajo, con la dedicación entusiasta que nos permita mejorar nuestras condiciones de vida, con la colaboración auténtica y desinteresada para conseguir que brille la justicia, se mantenga la libertad alcanzada y en el fondo de nuestros corazones orienten auténticos deseos de paz.

Nueva esperanza

Estos anhelos de paz, de libertad y de justicia, al ser planteados y consagrados democráticamente, nos han abierto una indudable esperanza, para nosotros y para las nuevas generaciones, de la que no podemos abdicar por complejos y difíciles que sean los problemas que entre todos hemos de resolver.

La primera causa

En España morirán este año 70.000 enfermos vasculares

MADRID, (Efe).— «Unas 70.000 personas morirán a lo largo de este año por accidentes vasculares, es decir, el 25 por ciento del total de los fallecimientos, lo que representa la primera causa de muerte del país y además la primera de invalidez», ha dicho el vicepresidente del Gabinete de Estudios Sociológicos «Bernard Krief», Rabassa Asenjo.



Los esfuerzos para superarlos han sido muy loables y se han cubierto importantes etapas. Pero a pesar de cuanto hemos avanzado, aún es necesario vencer los obstáculos y las dificultades que presenta hoy el total desarrollo armónico y solidario de nuestra empresa colectiva.

El terrorismo, la crisis económica de las sociedades industriales y su trágica secuela del paro; la falta, a veces, de autenticidad en los planteamientos de convivencia; la exigencia, no siempre asumida, de respetar los poderes públicos legítimos; la necesidad de fijar los límites que no pueden traspasarse y de integrar los intereses y comportamientos individuales, de partido o regionales en ese marco de grandes objetivos comunes que traza nuestra Constitución, son problemas graves que hemos de afrontar con preocupación pero también con serenidad y confianza porque no podemos renunciar a concluir nuestro proceso de plenitud nacional en la democracia y en la libertad.

Esfuerzo de sinceridad

Es urgente, por tanto, que hagamos todos un especial esfuerzo de sinceridad, que examinemos nuestro comportamiento en el ámbito de la responsabilidad que a cada uno nos es propia, sin la evasión que siempre supone buscar culpas ajenas.

Porque sólo con este esfuerzo de sinceridad alcanzaremos la claridad y el realismo imprescindibles para proceder conscientemente en una coyuntura difícil; porque sólo desde la sinceridad se puede fortalecer la esperanza; porque sólo con sinceridad y esperanza podremos despejar el camino que aún he-

mos de recorrer para conseguir una España mejor.

Llamada a la reflexión

Y así estaremos en condiciones de afrontar unidos nuestra propia realidad.

Una realidad sobre la que, en el clima de balance y meditación propio de estos días, quiero invitar a todos a reflexionar:

A los que tienen en sus manos la gobernación del país; a los que forman parte de todas las instituciones del Estado; a los partidos políticos que desde el poder o desde la oposición han de poner la defensa de la democracia y el bien de España por encima de limitados y transitorios intereses personales, de grupo o de partido; a los que han de rendir en su trabajo y esforzarse en su misión, a cuantos forman parte de esta patria común que a todos nos interesa.

La Monarquía que en mí se encarna es respetuosa y solidaria con los depositarios de la confianza popular democráticamente manifestada.

Es impulsora de una acción de todos para todos. Es símbolo de unidad y permanencia en medio de la actividad política de cada día.

Proteger y consolidar lo esencial

Pero consideremos la política como un medio para conseguir un fin y no como un fin en sí misma. Esforzémonos en proteger y consolidar lo esencial si no queremos exponernos a quedarnos sin base ni ocasión para ejercer lo accesorio.

No podemos desaprovechar en inútiles vaivenes, compromisos y disputas, esta voluntad de transformar y estabilizar a España que compartimos y que queremos plasmar en un ámbito nacional compacto, solidario y armónico.

Necesitamos rechazar todo sentimiento de pesimismo, porque el pesimismo añade un nuevo mal al mal que lo ocasiona. Es preciso que todos nos integremos profundamente, sin egoísmo ni reparos, en el hogar ancho y comprometedor de la patria común.

Yo quisiera acertar con mis palabras de esta noche al demandar a todos un esfuerzo de dimensiones gigantes en una hora que necesita, precisamente, de gigantescos esfuerzos colectivos.

Avanzar juntos

Por eso os pido, en este momento cargado de añoranza, de plegarias, de confidencias familiares y de reencuentros, que colaboréis al entendimiento en esta España única e inmensa, que todos llevamos en nuestra mente y en nuestro corazón.

En la confianza de que estamos dispuestos a avanzar juntos hacia un futuro mejor, superando las dificultades de un presente con problemas pero también con proyección de futuro, quiero depositar esta noche en vuestros hogares una invitación a la esperanza.

Con este espíritu y con este sentimiento, a todos los que hoy me escucháis y a todos los españoles que fuera de España están ahora viviendo la distancia en la emoción de estas fiestas, en mi nombre y en el de mi familia, os envío los mejores deseos y pido a Dios os conceda todo género de felicidades.

Hoy regresa la Familia Real

El Rey recibió a Pinto Balsemao

LISBOA, (Efe).— Hoy regresarán a Madrid los Reyes de España, que desde el pasado día 22 se encuentran en Portugal para pasar las fiestas navideñas con sus padres.

El primer ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemao, visitó ayer al Rey don Juan Carlos en Villa Giraldia, residencia de los Condes de Barcelona.

Pinto Balsemao es amigo de la infancia y juventud de don Juan Carlos.

Los Condes de Barcelona, don Juan Carlos, el príncipe Felipe y sus hermanas Cristina y Elena, además de las infantas Margarita y Pilar —hermanas del Rey— con sus esposos e hijos, asistieron esta mañana a misa en la iglesia de los Salesianos, de Estoril.

La Reina doña Sofía, que desde el martes se encuentra indisputada, pudo hoy —ya sin fiebre— bajar al salón de Villa Giraldia para almorzar con los demás miembros de la familia.

sucesos en españa

MONCADA: Fábrica de juguetes destruida por un incendio

Tiroteo en el barrio chino de Bilbao. — Banquero español detenido. — Localizada la niña inglesa desaparecida en Barcelona

MONCADA (Valencia) (Efe). Una fábrica de artículos para fiestas quedó totalmente destruida ayer por la mañana, como consecuencia de un incendio cuyas causas se desconocen.

El fuego se inició, poco antes de las siete de la mañana, en la fábrica propiedad de Manuel Sánchez Palomar, sita en la calle de Murcia, núm. 2.

El edificio constaba de planta baja y tres pisos, en una superficie de unos dos mil metros cuadrados. Solamente se salvó parte de la planta baja, pero los tres pisos superiores, repletos de géneros para estas fiestas, quedaron totalmente destruidos.

Más de 18 horas duró un incendio en Málaga

MALAGA (Efe).— Más de dieciocho horas han invertido los bomberos en sofocar el incendio que se inició anoche en dos naves industriales colindantes y que no se ha logrado extinguir hasta primera hora de esta tarde.

Las dos naves quedaron totalmente destruidas, una de ellas pertenece a la Cooperativa Obrera de Muebles y la otra se utilizaba como almacén de juguetes, propiedad de don Félix Torres Ruiz.

Al parecer, al advertirse el siniestro, las dos naves eran presa de las llamas, y hasta el momento no se sabe en cuál de ellas se originó el fuego ni las causas del mismo.

En un primer momento intervinieron los equipos contra incendios de una cercana fábrica de fertilizantes, hasta la llegada de la totalidad de los efectivos de los parques de Málaga y Torremolinos.

Las tareas de extinción resultaron penosas y no se pudo salvar nada de lo contenido en ambas naves, si bien sí se ha evitado que el fuego alcanzase a otra contigua —empleada en almacén de libros— y a otro almacén de maderas que radica en las inmediaciones.

Aunque hasta ahora las pérdidas no hayan podido ser evaluadas, los daños —según los propietarios de los inmuebles— serían aproximados a los quinientos millones de pesetas. Al parecer, ambos almacenes estaban asegurados.

Tiroteo en el «Barrio Chino» de Bilbao

BILBAO (Efe).— Un tiroteo, que no originó daños personales, se registró a primeros horas de esta madrugada en el «Barrio Chino» de Bilbao —calle de Los Cortes y otras—, tras producirse un atraco en dicho lugar.

Según parece, un miembro de las Fuerzas de Seguridad del Estado, que vestía de paisano, trató de dar alcance a los autores del robo, lo que no pudo conseguir.

Poco después observó a unos individuos en el interior de un coche, que le infundieron sospechas. Y cuando iba a identificarlos se produjo el tiroteo. Al esclarecerse la situación se comprobó que los ocupantes del coche eran funcionarios del Cuerpo General de Policía, en misión de vigilancia.

Banquero español detenido en la Costa Azul

PARIS (Efe).— El ex director de un establecimiento bancario

de Barcelona, José Pratsella Condom, 34 años, fue detenido el martes en Cannes (Costa Azul francesa) indica una información de fuente policial conocida hoy en esta capital.

Pratsella era objeto de un mandato de búsqueda y captura, por parte de las autoridades judiciales españolas, de fecha 18 de diciembre, por haber cometido un desfalco de 20 millones de pesetas en divisas y en cheques de viaje.

Los policías franceses procedieron a la detención del banquero español, así como de un joven, de igual nacionalidad, que le acompañaba, en un apartamento de La Croisette de Cannes, donde ambos residían.

Los dos españoles se hallan encausados actualmente en Grasse, en espera de que se tramite el procedimiento de extradición.

Este asunto se halla relacionado, según las mismas fuentes, con la detención, el jueves pasado, en Megève (estación de montaña al Sureste de Francia) del ex directivo del F. C. Barcelona Pedro Baré Sabater.

La Policía francesa busca a otros dos españoles considerados también como sospechosos de hallarse complicados en el mismo asunto.

Localizada la niña inglesa desaparecida en Barcelona

CADAQUES (Gerona) (Efe).— La Guardia Civil ha localizado

a la niña inglesa de ocho años Joanne Stacey Nelson, desaparecida en Barcelona el domingo pasado, y detenido a su secuestrador, el súbdito alemán Michael Sténn.

Joanne había llegado a la Ciudad Condal con sus padres y tres hermanos más. El padre, Charles Arthur Nelson, quien conduce una camioneta-roulotte, había entablado amistad con un individuo del que sólo sabía que era de nacionalidad alemana y que viajaba en una furgoneta con matrícula holandesa.

El domingo, el señor Nelson autorizó a su amigo a que llevara a pasear a su hijo Joanne y a su hijo Charles, dos años mayor. Avanzada la noche, el niño fue localizado en las inmediaciones del parque de atracciones de Montjuïc, donde dijo que le había abandonado el alemán tras darse a la fuga con su hermano.

Desde entonces se cursaron órdenes de busca y captura contra el mencionado individuo, facilitando la matrícula de la furgoneta «Volkswagen» de color gris, BF-5273.

Ayer, la Guardia Civil localizó el vehículo en la Costa Brava y capturó a Michael Stehn Kuhl, de quien, por el momento, se desconocen más datos. Según han manifestado a «Efe» fuentes dignas de crédito, la niña se encuentra bien. Sus padres se han trasladado a última hora de la tarde a Cadaqués, acompañados de inspectores encargados de la investigación.

Ministerio de Industria y Energía  
DELEGACION PROVINCIAL  
Castellón de la Plana

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública

A los efectos prevenidos en el artículo 9º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica, cuyas características especiales se señalan a continuación:

- a).— Peticionario: Hidroeléctrica Española, S. A. Domicilio: C/ Hermosilla, núm. 3 — MADRID
- b).— Lugar donde se va a establecer la instalación: La línea doble circuito tendrá su origen en el apoyo núm. 92, de la línea a 132 KV, entre E. T. de Vallat y E.T. La Plana, con una longitud de 286 metros, y su final en la E. T. de Corral del Cuervo, toda en el término municipal de Onda, provincia de Castellón.
- c).— Finalidad de la instalación: Mejorar el suministro de energía eléctrica en las comarcas de Villarreal, Onda y Alcora.
- d).— Características principales: La línea está formada por apoyos de celosía, de 34 metros de altura. La separación vertical entre fases es de 440 metros y la distancia mínima horizontal de 6'60 metros. Los conductores serán de aluminio-acero de 1817 mm<sup>2</sup> de sección. Dispondrá de cables de Tierra, de acero galvanizado de 50 mm<sup>2</sup> de sección y el aislamiento estará formado por cadenas de diez elementos. Todos los apoyos estarán puestos eléctricamente a tierra mediante electrodos de acero cobreado.
- e).— Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- f).— Presupuesto: 2.254.860'— Pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el anteproyecto de la instalación en esta Delegación Provincial de Ministerio de Industria y Energía y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contando a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Castellón, 19 de diciembre de 1980

EL DELEGADO PROVINCIAL,  
E. Reyes

Los reyes de Bélgica, en Motril

MOTRIL (Granada), (Efe).— Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, se encuentran pasando unos días de descanso, con motivo de las fiestas de la Navidad, en la localidad granadina de Motril.

Los soberanos belgas llegaron el martes por la tarde a Granada procedentes de Bruselas en un avión de la Fuerza Aérea de su país, para trasladarse posteriormente en coche a la finca «Astroidea», en la playa de Poniente.

más delicado y el que peor soporta la vida moderna», añadió Rabassa Asenjo en la presentación del libro-informe «Vitalidad 40-80, las enfermedades vasculares como causa de la decadencia vital».

La obra ha sido patrocinada por las sociedades españolas de Neurología y Gerontología y es un amplio estudio sociológico sobre las posibilidades de prevención, asistencia médica y social de las enfermedades vasculares, así como sobre su incidencia en la vida socioeconómica del individuo y de la sociedad española.

Este informe forma parte de los estudios en torno a las causas de la pérdida de la vitalidad de la sociedad española y forma parte de los estudios sobre enviejamiento que se vienen realizando los países industrializados del mundo.

El informe señala que aunque la creencia popular pone el acento en la mortalidad por tumores, el conjunto de las enfermedades vasculares, «un conjunto que cada día aumenta», ocupa el primer puesto entre las causas de mortalidad.

distribuidor

hijo de placido gomez rey don jaimé, 70 castellón

NEGRA REPROGRAFIA

dibujo tecnico papeleria impresos

REDES

Entre llamadas a la paz y oleadas de violencia

EL MUNDO CELEBRÓ LA NAVIDAD

CIUDAD DEL VATICANO (Efe). — El Papa Juan Pablo II, durante la misa del Gallo de esta Navidad de 1980, que celebró a última hora de la noche del miércoles 24 en la basílica vaticana de San Pedro, expresó el deseo que la luz de Cristo llegase a todas partes, que tenga acceso a todos los corazones, que vuelva allí donde parece que se ha apagado.

La misa papal fue celebrada en presencia de varios cardenales y prelados, del cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, encabezado por su delegado, el embajador de Guatemala Luis Valladares Aycinena, y de millares de fieles que llenaban totalmente el mayor templo de la cristiandad.

Mensaje del Papa

Antes de impartir la solemne bendición apostólica «Urbi et Orbi» (a Roma y al mundo), el Papa Juan Pablo II afirmó ayer, jueves, en su mensaje navideño, que Cristo es «el más cercano al hombre» y es «el futuro del hombre».

El pontífice invitó en primer lugar a todos los fieles presentes en la plaza San Pedro, unos 100.000, así como a todos cuantos le estaban escuchando por medio de la televisión y la radio, a emprender espiritualmente el mismo camino que tomaron en la noche y en el día del nacimiento de Dios los pastores de Belén.

«Dios poderoso —dijo el Pontífice— estáis con nosotros como hombre, como un humano recién nacido, tan débil, envuelto en pañales y puesto en un pesebre».

«No será quizá —siguió diciendo el Papa— por el hecho de que Tú te has hecho hombre de este modo, que de esta manera has venido al mundo, sin un techo, que te has hecho el más cercano al hombre?»

«Tú mismo, Jesús recién nacido, sin techo —agregó—, eres el que está más cercano a nuestros hermanos y hermanas de la Italia meridional, los cuales, a causa del terrible terremoto reciente, han perdido sus casas».

«Al haber sido amenazado de muerte por Herodes —siguió diciendo el Papa—, desde los primeros días de tu vida, Tú estás particularmente cercano, el más cercano, a los que están amenazados de algún modo, a los que mueren por manos asesinas, a los que se les niegan los derechos humanos fundamentales».

Sucesor de Hitler

HA MUERTO EL ALMIRANTE DOENITZ

BONN, (Efe). — El almirante alemán Karl Doenitz, el hombre que sucediera al Führer Adolf Hitler en 1945, en calidad de presidente-canciller del III Reich, tras el suicidio de éste y que posteriormente firmara la rendición incondicional de Alemania en la II Guerra Mundial, falleció el miércoles, a los ochenta y nueve años de edad, en su domicilio de Hamburgo —han informado sus familiares.

Salió de Spandau en 1956

BONN, (Efe). — El almirante Karl Doenitz, que expiraba el miércoles, en su domicilio del arrabal de Amuehle, en el extrarradio de Hamburgo, será enterrado sin honores militares —ha declarado hoy un portavoz del Ministerio de Defensa de la República Federal de Alemania.

Asimismo, las Fuerzas Armadas han recibido instrucciones de que no asistan a las exequias del extinto almirante vistiendo uniforme militar ha añadido el vocero del Ministerio.

El almirante Doenitz, que desde su liberación de la cárcel de Spandau en 1956, llevaba una vida apartada, se había visto afectado desde hacía tiempo por trastornos cardíacos y otras dolencias.

Presunto neonazi muerto en un tiroteo

KARLSRUHE (RFA), (Efe). — El autor de los disparos que el miércoles costaron la vida a un agente del orden y un empleado de aduanas, ambos suizos, y que sería muerto después en un tiroteo por la Policía, ha sido identificado como un supuesto

Seguidamente, el Papa comentó las palabras del profeta Isaías sobre la «soberanía del Mesías», diciendo que se ejerció «desde el pesebre hasta la cruz, desde Belén hasta el Calvario, desde el nacimiento hasta la resurrección».

«No es —concluyó el Pontífice— la soberanía «sobre el hombre». Es la soberanía «por el hombre». Es la fuerza de la redención. Es la verdad y el amor. En lengua española, el Papa dijo «Feliz Navidad y paz a todos los hombres», y en portugués «Feliz Natal na paz e no amor de Cristo».

Previamente, el Papa había celebrado en la basílica vaticana, en presencia de unos 10.000 fie-

les, la tercera misa del día de Navidad, durante la cual no pronunció homilía alguna.

Misa de monseñor Capucci por los rehenes

A primera hora de la madrugada de ayer jueves, el arzobispo melquita monseñor Hilarion Capucci celebró en Roma una misa por los rehenes de Irán, por el pueblo palestino y por la paz en el Líbano.

La misa fue oficiada por el prelado según el rito bizantino melquita, en lengua árabe, en la capilla del convento romano de las franciscanas libanesas de la Santa Cruz, a poca distancia del Vaticano.

Servicios religiosos a los rehenes

TEHERAN (Efe). — Monseñor Annibale Bugnini, nuncio apostólico del Vaticano en Teherán y tres pastores iraníes han oficiado los servicios religiosos de Navidad para los rehenes norteamericanos, según ha informado hoy monseñor Bugnini.

El nuncio apostólico ha asegurado que había visto una treintena de rehenes, aunque un poco «fatigados», en buena forma y animados.

Hasta últimos hora las autoridades iraníes no se decidieron a dar permiso «por razones de seguridad» a ningún sacerdote religioso que no fuera iraní. La participación del representante del Papa ha constituido una sorpresa.

Misa de Nochebuena en Belén

BELEN (Efe). — El patriarca de Jerusalén, monseñor Jacobo Beltritti, celebró en la iglesia de Santa Catalina la misa de Nochebuena, que fue retransmitida por la televisión israelí, y difundida por satélite a varios países de Europa y América.

Unas diez mil personas —turistas y peregrinos en su mayoría— siguieron la misa mediante una pantalla gigante instalada en la explanada de la Natividad.

Misa del gallo en Polonia

VARSOVIA (Efe). — La radio estatal de Polonia, retransmitió el miércoles la misa del Gallo, celebrada en la famosa catedral de Wawel, en Cracovia. Esta es la primera vez, desde que la católica Polonia quedó bajo el régimen comunista al término de la guerra mundial, que se da pública difusión a los solemnes católicos navideños.

Ofició en la brillante ceremonia el arzobispo de Cracovia, cardenal Franciszek Macharski.

El cardenal, en su sermón, trató principalmente temas religiosos vinculados a la Navidad, sin hacer referencia directa a

Raro fue el hogar en el que, al término de la cena, no se brindara «por los que todavía quedamos y por la paz de El Salvador».

Según los últimos informes de la comisión de los derechos humanos de El Salvador, son más de 12.000 (doce mil) las víctimas contabilizadas desde el 15 de octubre de 1979, fecha en que la Junta de Gobierno se hizo cargo del país, hasta la fecha.

Es muy difícil encontrar hoy en El Salvador, alguien que no haya sufrido en su familia la crudeza de esta guerra civil todavía no declarada formalmente. Es por eso, por lo que quien más y quien menos se acordó en la Nochebuena de ese ser querido que, por azar o por defensa de unos intereses o ideales, no actuó a la cita de este año.

Stroessner condena el somoza

ASUNCION, (Efe). — En su mensaje de Navidad, el presidente Alfredo Stroessner condenó anoche el atentado que costó la vida al expresidente de Nicaragua Anastasio Somoza en la capital paraguaya el 17 de diciembre último.

El mandatario paraguayo pronunció su mensaje el miércoles, en un acto que se realizó en el salón principal del palacio de Gobierno.

Stroessner calificó de «monstruosos crímenes» la muerte de Somoza y agregó que fue «perpetrado por el comunismo internacional».

Veinticuatro muertos en México

MEXICO, (Efe). — La celebración de la Navidad en la capital de México originó la muerte de veinticuatro personas y lesiones a otras ochenta y dos, informó la Policía a la agencia «Efe».

Según la fuente, cuatro personas fueron asesinadas, dos se suicidaron y el resto murió en accidentes de tránsito y por intoxicación etílica.

La Policía señaló a «Efe» que entre el pasado día 16 y la madrugada de hoy murieron en el país, por causas no naturales, 215 personas y otras 723 resultaron heridas de gravedad, en su gran mayoría en accidentes de carretera, en los que la embriaguez fue el factor principal.

Saldo trágico en Guatemala

GUATEMALA, (Efe). — Según un recuento preliminar de la Policía, la Navidad ha transcurrido en Guatemala con el saldo trágico de treinta y cinco muertos y 90 heridos.

Doce personas han muerto en accidente de tránsito en las carreteras del interior del país, mientras que otras veintitrés perecieron en agresiones, riñas, ataques armados o intoxicación alcohólica. El mayor número de heridos se ha producido por caídas de rejas y por accidentes de tráfico.

Se cree que esta cifra inicial aumentará de forma sensible cuando se reciban todos los informes de las distintas comisarías de policía.

los problemas sociolaborales que aquejan al país.

La radio polaca, en virtud de los acuerdos entre el Gobierno y los obreros que pusieron fin a las huelgas del pasado verano, viene transmitiendo los domingos la misa, celebrada en una iglesia de Varsovia.

Mensaje del secretario de la ONU

NACIONES UNIDAS (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en un mensaje de año nuevo, difundido anoche, pide a los gobiernos de todo el mundo que «muestren clara visión y decisión al encararse con los grandes problemas que ante ellos tienen, y aúnen sus esfuerzos para la construcción de un mundo mejor para todos».

La tarea más urgente, y la más importante para las generaciones futuras, es —dijo— la necesidad de establecer un sistema económico más justo.

DISTURBIOS JUVENILES EN ALEMANIA Y SUIZA

- Ocupaciones de viviendas deshabitadas en varias ciudades alemanas
• ZURICH: Violento intento de asalto de un centro para jóvenes, cerrado por la autoridad

ZURICH, (Efe). — Enfrentamientos con la Policía, manifestaciones callejeras, y un intento de apoderarse de su centro autónomo cerrado con alambradas, caracterizaron la Nochebuena de los jóvenes de Zurich.

Los habitantes de la principal ciudad de Suiza, recordarán por mucho tiempo la turbulenta Nochebuena protagonizada por un millar de jóvenes que tras manifestarse a través de las principales calles de la ciudad, intentaron apoderarse del local que hasta el 5 de septiembre de 1980, les sirvió para reunirse.

En Centro Autónomo para los jóvenes, que se cerró por orden de las autoridades, parecía anoche una fortaleza que había que proteger como si tratara de un punto estratégico de la ciudad.

Cerrado con barricadas, y alambradas, el Centro Autónomo era defendido por un centenar

En el sur de Italia

Austeridad y dolor

Los niños recibieron juguetes llegados de distintos países

AVELLINO (Italia). — (Efe). En Avellino, como en todas las localidades del Sur de Italia afectadas por el terremoto del 23 de noviembre, la Navidad fue este año fue «diferente».

Por lo menos esta vez, se olvidaron casi todas las viejas costumbres folklóricas y gastronómicas, y la religión fue la única tradición que sobrevivió en esta Navidad discreta y austera.

Los «terremotados», como llaman aquí a los perjudicados por la catástrofe, sólo salieron de sus tiendas de campaña, caravanas o prefabricados durante pocos instantes, debido al frío, para asistir a misas celebradas en locales de fortuna, cuando no al aire libre.

En las homilias de obispos y sacerdotes, la palabra que se repitió con más insistencia fue la de «reconstrucción», pero muchas miradas parecían preguntar: ¿dónde, cómo?».

Para casi todos, esta Navidad fue un día más hacia un futuro incierto y un día menos de este terrible invierno, si bien hubo sol hoy en varias zonas.

Fue fiesta de verdad, sin embargo, para los miles de niños de la región, que recibieron hoy juguetes procedentes del mundo entero, distribuidos por los voluntarios de diversas organizaciones, que siguen trabajando y cavando en las ruinas, que devuelven cada día algún que otro cadáver.

En Lavinio, un niño de siete años escribió esta carta conmovedora: «Querido Niño Jesús, he sido bueno todo el año como te lo había prometido en la Navidad pasada. Pero Tú has sido malo con todos nosotros. Me gustaría tanto que me regalara una nueva casa y el perro que murió. La casa sobre ruedas me gusta, pero la que tenía antes era más bonita».

de policías armados de metralleras y de carros lanzaaguas, contuvieron por la fuerza a los jóvenes que entonando canciones navideñas, reventando petardos, y lanzando piedras, intentaron tomar su local por asalto.

Los jóvenes deseaban disponer de su centro para festejar las Navidades, pero las autoridades de Zurich se opusieron. Ofrecieron en su lugar, abrir la famosa «fábrica roja» bajo la responsabilidad de movimientos católicos, solución que los jóvenes no aceptaron.

Durante toda la noche, los desórdenes y los enfrentamientos prosiguieron esporádicamente en diversos puntos de la ciudad, incidentes que dejaron un saldo de un centenar de jóvenes detenidos, numerosos heridos, y algunos daños materiales.

Nochebuena violenta en Berlín

BERLIN OCCIDENTAL, (Efe). Grupos de jóvenes airados lanzaron el miércoles diversos cócteles molotov contra escaparates de bancos y de tiendas en protesta contra la reciente detención por la Policía de varios ocupantes de viviendas deshabitadas.

Los violentos manifestantes cumplieron así su amenaza, expresada poco antes mediante octavillas ampliamente distribuidas, según la cual en Berlín no arderían sólo los árboles de Navidad. Manos, desconocidas prendieron fuego al mayor de los abetos que adornan Berlín durante estas fiestas, situado en la céntrica plaza de Ernst Reuter. Las llamas llegaron a alcanzar una altura de cinco metros antes de que los bomberos pudieran apagar el incendio.

Los atentados de la Nochebuena se inscriben dentro de una serie de hechos violentos que comenzaron hace aproximadamente dos semanas cuando, a raíz del desalojo policial de los ocupantes de una vivienda vacía, se produjeron en las calles berlinesas auténticas batallas campales entre las Fuerzas del Orden y jóvenes simpatizantes de aquéllos.

Ocupaciones de viviendas vacías

NUREMBERG (RFA), (Efe). — Continúa, y no solo en Berlín, donde anteanoche jóvenes aira-

dos provocaron una serie de incendios en bancos y almacenes, la ola de ocupaciones de viviendas vacías en Alemania Federal.

En Nuremberg, Estado de Baviera, treinta jóvenes tomaron una casa deshabitada para protestar contra la que calificaron de «política terrorista» de las autoridades en materia de viviendas.

Los jóvenes exigen que se acabe de una vez con la especulación a costa de esa necesidad básica del individuo y que el Estado proporcione viviendas baratas a todo el mundo.

Sangriento drama familiar en la Nochebuena

BONN, (Efe). — Cinco personas han perdido la vida a causa de un drama familiar, que estalló en Bonn durante la Nochebuena.

A raíz de una violenta disputa conyugal, un padre de familia, de 48 años, disparó sobre su esposa, sus dos hijos, de 16 y 14 años, y un matrimonio de 71 y 75 años, para quitarse la vida a continuación.

El único superviviente de la tragedia, según informa esta mañana la Policía, es el hijo menor, quien sin embargo resultó herido de gravedad.

El sangriento hecho lo descubrieron pasada la media noche los bomberos, a quienes habían llamado unos vecinos, alarmados por el olor a quemado que salía de la vivienda.

Estalla una bomba en el aeropuerto de Zurich

GINEBRA, (Efe). — Una bomba que estalló a primera hora de la mañana de ayer en el aeropuerto internacional de Zurich destruyó uno de los radares de dicho aeropuerto, según ha informado la Policía federal.

La explosión no ha causado víctimas ni ha sido reivindicada.

Por otra parte, un segundo artefacto explosivo, que no llegó a estallar, ha sido descubierto en las proximidades de otro radar del citado aeropuerto, informó la Policía.

Las autoridades han comunicado que el tráfico aéreo prosigue, aunque con grandes dificultades.

CLUB NAUTICO CENA-BAILE NOCHEVIEJA MENU ENTREMESOS CLUB NAUTICO. PATE DE FOIEGRAS. TOSTADA DE SALMON. TOSTADA DE CAVIAR. TARTAleta ENSALADA ANGULAS. JAMON SERRANO. SURTIDO DE MARISCO CON SALSAS TARTARA Y VINAIGRETA. TERNASCO A LA SEGOVIANA CON CIRUELAS Y DATILES. PERAS AL VINO CON NATA. HELADO. VINO DE RIOJA. CHAMPAN EXTRA. CAFE Y LICORES. BOCADILLOS DE MADRUGADA Y VINO TINTO. UN GRAN CONJUNTO EN RESTAURANTE CLUB NAUTICO

¿POR QUE NO REGALA GAFAS? OPTICA CHIVA Enmedio, 25 CASTELLON

EL TIEMPO

DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

MADRID.— (Especial para «EFE», por «Nimbus»). En las últimas veinticuatro horas se han registrado frecuentes nieblas en Galicia, Cantábrico y cuenca del Duero y del Ebro. En estas zonas, las nieblas han impedido que las temperaturas diurnas subiesen, quedándose en general muy bajas. En las regiones no citadas, ha predominado el tiempo soleado, con temperaturas diurnas en general bastante suaves. Para hoy se espera nubosidad abundante con algún chubasco en el Cantábrico y en el alto Ebro, y tiempo soleado en el resto, con nieblas todavía frecuentes en las cuencas del Duero y del Ebro. Las temperaturas tenderán a descender ligeramente. Avanza de predicción para el sábado: nuboso con chubascos en el tercio norte peninsular y en Baleares. Sin cambios en el resto. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima 5 bajo cero en Burgos aeródromo (Villafraja). Máxima 23 grados en Murcia.

Perspectivas "muy sombrías"

Carter, pesimista sobre los rehenes

WASHINGTON (Efe). — El presidente Carter dijo anteanoche que las perspectivas de liberación de los rehenes son "muy sombrías", porque Irán ignora deliberadamente y pasa por alto la posición norteamericana y sus límites legales.

En una improvisada conferencia de prensa en las calles de Plains, Georgia, Carter aseguró que Estados Unidos nunca pagará rescate para obtener la libertad de los rehenes.

También comentó la intervención soviética en Afganistán, que va a cumplir un año, diciendo que los soviéticos no han sido capaces de establecer un gobierno que tenga el apoyo del pueblo afgano.

Esta declaración sobre Afganistán ha sido dada a conocer de forma oficial y en ella se acusa a la Unión Soviética de haber realizado "acciones brutales", que han provocado la huida del país de más de 1,2 millones de afganos.

Serán juzgados por la ley islámica

TEHERAN (Efe). — El hojatoleslam Musavi Jomeini, representante del imán Jomeini ante los estudiantes islámicos y vicepresidente del Parlamento iraní, opina que el Gobierno debe juzgar a los rehenes.

En unas declaraciones publicadas ayer por el «Teheran Times», Musavi insiste en que Estados Unidos están tardando mucho en contestar a la última propuesta iraní y que los rehenes han de ser juzgados según las leyes islámicas.

«Invitaremos a observadores de todo el mundo para que sean testigos de los crímenes norteamericanos en Irán», añadió.

Según el hojatoleslam, que también preside la comisión especial encargada de estudiar el problema de los rehenes, ninguno de ellos es un simple funcionario, sino que se trata de espías al servicio de la CIA.

Atentado contra el fiscal general iraní

El fiscal general de Irán, ayatolá Seyyed Abdolkarim, se libró el martes de un intento de asesinato. El atentado ocurrió a las 7.20 hora local. Un elemento no

EANES PASO LA NOCHEBUENA CON OBREROS

LISBOA, (Efe). — El presidente de la República Portuguesa, general Antonio Ramalho Eanes, pasó la Nochebuena con los trabajadores de una empresa química de los alrededores de Lisboa.

Eanes llegó inesperadamente alrededor de las once de la noche a la fábrica, que produce carbonato de sodio, y a medianoche tomó una copa y brindó por la Nochebuena con los obreros de los turnos saliente y entrante al trabajo.

Solamente acompañaban al presidente el secretario de Estado de Industria, Balao Horta, y el asesor de la Presidencia para Asuntos Laborales.

Identificado de un viejo grupo terrorista aceptó la responsabilidad del mismo.

Nuevas ejecuciones

Tres individuos fueron fusilados a última hora de la tarde de ayer en la ciudad de Tonkason, al borde del mar Caspio, acusados de violaciones y ataques a mano armada llevados a cabo en la citada población, informa hoy el periódico «República Islámica».

Los tres ajusticiados se hacían pasar por guardias de la revolución para, mediante esta argucia, entrar en las viviendas y cometer sus fechorías.

Por otra parte, el periódico «Azadegan» informa que ayer fue fusilada en Abadán una persona acusada de facilitar informaciones militares a los iraquíes.

Violentos enfrentamientos en Teherán

Un muerto y varios heridos han sido los resultados de uno de los más enconados choques ocurridos en Teherán en los últimos meses cuando un grupo de «atacantes» —al parecer, musulmanes fundamentalistas miembros del «Hesbollah» (Partido de Alá)— asaltó la sede de un grupo político de oposición.

Los enfrentamientos, que comenzaron en la mañana del miércoles y que duraron 24 horas, sólo terminaron cuando los guardias revolucionarios islámicos se interpusieron para separar a los dos grupos rivales.

Tensión en las estructuras de la CEE Divergencias presupuestarias entre Francia y el Parlamento europeo

PARIS (Efe). — Las críticas formuladas por el Gobierno francés respecto a la decisión del Parlamento europeo de dar por definitivamente adoptados el suplemento de gastos para 1980 y el presupuesto comunitario para 1981, crean una tensión dentro de las estructuras divergentes de las comunidades europeas.

Las divergencias adquieren tanto más relieve cuanto que las críticas expuestas en comunicado oficial del Gobierno francés no van especialmente dirigidas contra el comportamiento de la presidenta del Parlamento, que es la ex ministra de Sanidad del gabinete Barre, madame Simone Veil.

Postura francesa

Para el Gobierno francés, la decisión de aprobar los proyectos presupuestarios sólo tiene valor si coinciden en ella el Parlamento y el Consejo de Ministros de la Comunidad. Por consiguiente, se estima en París que el Parlamento se ha inmiscuido en cuestiones que atañen al ejecutivo europeo y ha rebasado las competencias que le atribuye el Tratado de Roma.

Basándose en este criterio, el Gobierno francés declara que no aceptará contribuir a los gastos de la CEE más que en la proporción que le corresponda con arreglo a los créditos aprobados por el Consejo de Ministros comunitario en su primera lectura del proyecto de presupuesto para 1981 y del suplementario para 1980. Esto significa que Francia se

Ponencia de UCD sobre defensa

Propugna la incorporación a la OTAN

RECOMIENDA AL GOBIERNO CONTINUAR EN EL PROCESO DE REFORMA MILITAR

MADRID (Efe). — Unión de Centro Democrático recomendará al Gobierno continuar el proceso en marcha de la reforma militar y las estructuras de defensa si se aprueba la ponencia dedicada a este tema que se presentará al segundo congreso nacional del partido, y a la que tuvo acceso «Efe».

El documento centrista prevé a este fin las siguientes actuaciones: — Consolidación de las estructuras del Ministerio de Defensa. — Culminación del Plan de Defensa Nacional. — Avanzar en la reforma militar emprendida.

— Profundizar la profesionalidad y acción social. — Elaborar el futuro Código de Justicia Militar.

Destaca la ponencia la aprobación de la ley orgánica que define los criterios básicos de la defensa nacional y la organización militar, que ha venido a definir la doctrina esencial de la defensa y la FF. AA., y que la concibe como un gran

objetivo colectivo que debe integrar los esfuerzos de la nación y todos sus recursos humanos y materiales en una común voluntad de defensa.

La ley orgánica, añade el documento, es la piedra angular de un gran esfuerzo de reforma y modernización del ordenamiento jurídico de la defensa y las FF. AA., del que la reforma parcial del Código de Justicia Militar, previa al envío a las Cortes de un nuevo proyecto de código, es también aspecto importante.

La ponencia propone al congreso centrista que constate los avances experimentados en este período en el campo de la defensa y la política militar, e instar al Gobierno en la próxima etapa en la comunicación permanente e institucional entre la sociedad y las Fuerzas Armadas.

«Es necesario —señala— asegurar la confianza y el respaldo de todos los sectores sociales como base imprescindible para que las FF. AA. puedan cumplir satisfactoriamente las misiones que le confiere la Constitución».

Como línea básica de su política defensiva exterior, la ponencia propugna «la plena integración de España en todas las estructuras del mundo occidental, teniendo en cuenta sus propias peculiaridades e intereses» y en este sentido, y particularmente en relación con la posible integración en la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), considera necesario que cualquiera que fuese la modalidad que adoptara aquella integración «deberá precisar con claridad la forma en que la defensa del espacio geográfico nacional, tanto continental como insular, quedara relacionada».

Sobre el patrocinio centrado de la entrada en la OTAN se indica que «lo hace en función de planteamientos políticos generales y en coherencia con una visión global de integración en el mundo occidental».

Así pues, propone ratificar que UCD es partidaria de la incorporación española a la Alianza Atlántica, pero señala que ello no impedirá que el presupuesto defensivo de la nación deba ser incrementado, y en especial, si se adopta la política de neutralidad armada.

Adhesiones al «documento de los doscientos»

MADRID (Efe). — «Efe» ha sabido de fuentes centristas que, de los 34 compromisarios elegidos en Ciudad Real para el II Congreso de UCD, dieciséis se han adherido ya al llamado «Documento de los doscientos».

Al segundo Congreso de UCD asistirán 34 compromisarios de esta provincia, al ser miembro nato el diputado y presidente provincial del partido, Blas Cacho Zancada.

Estos 16 adhesiones, precisaron las mismas fuentes, no constituyen una lista cerrada ya que se han realizado con carácter personal. Al parecer —según señalaron las fuentes centristas— la Secretaría Provincial de UCD en Ciudad Real todavía no ha enviado a los compromisarios elegidos para el congreso el manifiesto, remitido por los organizadores del mismo, con el objeto de que, a su vez, fuera cursado a éstos por su conocimiento y posible adhesión.

NUEVA YORK

LA NAVIDAD MAS FRIA EN 108 AÑOS

NUEVA YORK, 25. (Efe). — Con las temperaturas oscilando hoy, jueves, entre los 19 grados centígrados bajo cero (—19), a los nueve de la mañana, y los 9 bajo cero al mediodía (—9), Nueva York pasa el día de Navidad más frío en ciento ochenta años.

El frío polar «regala» navideño de una masa de aire ártico procedente del Canadá, se hace especialmente molesto por los empujes que recibe de vientos de más de 44 kilómetros por hora, que atraviesan las calles y avenidas de la ciudad, prácticamente desierta hoy en sus vías públicas, mientras sus habitantes celebran en sus hogares y en familia la fiesta navideña.

El brusco descenso de temperaturas sigue a una víspera navideña relativamente suave, con chubascos de aguanieve y el termómetro por encima de los cero grados.

CRONICA POLITICA

Tranquilidad en los cuarteles

LA ECONOMIA, PRIMER PUESTO EN EL "RANKING" DE PROBLEMAS

MADRID.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO). ¿Cómo va la situación? Parece la pregunta casi ritual en esta notable, y seguramente pecaminosa, afición a conversar de política que hemos cogido los españoles. Con prudencia, los ingleses opinan que hay que desterrar de las conversaciones tres temas, a fin de que discurren sin incidentes: la política, la religión y los mujeres. Hablar del tiempo y de los deportes, y aún esto último con cierto cuidado, no van a salir por medio Luis de Carlos y el doctor Cabezas. O ese trabajador incansable y eficaz que es Raimundo Saporta, que hace muy bien las cosas, pero con el pequeño inconveniente de que hace lo que le da la gana. Aunque, a lo mejor, al final resulta que tiene razón: Los Mundiales lo dirán.

Pero el cronista no puede aplicarse la cómoda excepción de la política, porque escribir de política es un oficio, siempre con el triste recuerdo de aquella acertadísima frase del peculiar Jerús Fuyeo: «Quien escribe, se proscriben».

¿Cómo está la situación? Ni tan mal como a todas horas se dice, ni tan bien como para dar por hecho que este país se ha instalado ya en la confortable normalidad democrática. La situación está regular. Casi siempre, casi en cualquier parte, la situación está regular. Y las excepciones se rarísimo que sean para bien.

La situación se compone de buen número de parámetros. Si la realidad física es tridimensional o cuadrimensional, la realidad política forma un universo mucho más complejo.

Empecemos por lo que ya habitualmente comienzan las conversaciones privadas: por la situación militar. Ya sabemos que, en teoría, lo militar no debe ser conceptualizado en los ámbitos políticos; pero las cosas son como son, y no por que inventemos el delicado eufemismo de «los poderes fácticos» —y hagamos de ello un revoltijo de tanque, pálpitos

casas de cambio— dejamos de saber que, por lo menos, es un hecho que «lo militar» pre-ocupa en la vida política de este país. Bien, pues la situación militar es, quizá, la más clara de todas. Tranquilidad objetiva. Es obvio que a muchos militares no les gustan los cauces por donde discurre la política española actual. Pero hay que oír también lo que se dice en los «fuertes» yanquis respecto a los políticos de Washington. Son situaciones explicables y que no deben generar mayores preocupaciones.

Lo malo de «lo militar» no son los militares, sino esos políticos que se dedican a instigar e intoxicar a los militares. Que no son tanto los que hacen desde los toros públicos, como los incansables en cenas, tertulias y cenáculos. Este tipo indeseable de político abunda en España más de lo debido, pero están bien conocidos y los mismos generales, coroneles u oficiales que les escuchan cortésmente, saben de sobra con quien hablan y por qué hablan como hablan.

A los militares, profesionalmente celosos de la unidad nacional, les irrita desde luego la situación de Euskadi, pero no les molesta el régimen democrático, y saben de sobra, porque abundan hoy en día los universitarios en los cuarteles, que no hay recetas mágicas de orden y disciplina» para la crisis económica.

La hidra económica

Y es que la economía sigue conservando el ingrato primer puesto del «rankings» de problemas de la situación española. Esto sí que es para preocuparse. En 1981, nadie lo niega, aumentará otra vez el paro. En 1981, se intentará conseguir un pequeño crecimiento, sin seguridades de lograrlo. En 1981, seguirá la tremenda intervención quirúrgica de contener la inflación, aún así en techos próximos a los quince puntos. Y la OPEP seguirá subiendo el precio de los crudos. Y aquí dentro seguiremos retrasando el programa de con-

Madrugada: 00'35

DOS TEMBLORES DE TIERRA EN SUIZA

ZURICH.— (Efe). El Servicio Sismológico de Zurich informa que dos temblores de tierra, de pequeña intensidad, se han registrado esta noche en Suiza.

El primero alcanzó la intensidad de 2'3 grados en la escala Richter y el segundo 3 grados. Ambos seísmos han afectado a los cantones de Vaud, Friburgo y Neuchâtel.

Madrugada: 1'07

UN «OVNI» CRUZO PARTE DE PORTUGAL

LISBOA.— (Efe). Un objeto volador no identificado (OVNI) ha sido avistado esta noche cerca de Lisboa y, poco después, en Castelo Branco, a 350 kilómetros al Nordeste.

Testigos oculares afirman que el objeto era de gran tamaño e intensa luminosidad. Técnicos de la torre de control del aeropuerto de Lisboa afirman haber recibido numerosas llamadas de personas que han visto el objeto.

Madrugada: 1'15

LIBERADO UN BARCO ESPAÑOL ENCALLADO EN HOLANDA

VLISSINGEN (Holanda).— (Efe). Veinte remolcadores han conseguido poner a flote al barco minero español «Paloma del Mar», que encalló el miércoles en la desembocadura del Escalda.

Los servicios de remolque de los puertos cercanos de Amberes, en Bélgica, y Rotterdam y Vlissingen en Holanda, consiguieron desencallar el navío con la marea alta después de varios intentos sin resultado con aguas más bajas. El «Paloma del Mar» transporta 113.000 toneladas de carbón con destino a la ciudad belga de Gante.

Del buque apresado "Miño"

QUINCE PESCADORES ESPAÑOLES LIBERADOS POR ARGENTINA

BUENOS AIRES (Efe). — Quince marineros españoles, de los dieciséis pertenecientes al buque «Miño», que aún permanecían en Argentina, han emprendido viaje de regreso a España. La Embajada española en Buenos Aires consiguió el permiso para la salida de los tripulantes españoles, y el Instituto

Español de Emigración, a través de la Agregaduría Laboral, se hizo cargo de su traslado al Puerto Deseado a Buenos Aires, y después a Madrid.

El «Miño», propiedad de la empresa española Galgofer, asociada a la empresa chilena Interpesca, S.A., fue capturado por la Armada argentina el 26 de septiembre.

Otros dieciséis marineros españoles llegaron el pasado día 19 a Madrid, desde donde se trasladaron a Galicia, de donde son originarios.

El capitán de la embarcación, de nacionalidad chilena, emprendió viaje ayer hacia Chile.

Los dos restantes marineros españoles se encuentran al cuidado del barco, amarrado en el puerto argentino de Bahía Blanca.

Los propietarios del buque, que fue sorprendido pescando sin permiso en aguas jurisdiccionales argentinas, deberán pagar las deudas contraídas con las firmas que proporcionaron viveres y materiales de mantenimiento durante el período en que el pesquero permaneció en Puerto Deseado, en la Patagonia argentina.

LA MORAL DE NUESTRAS FUERZAS EN EL PAIS VASCO, VA SUBIENDO

(Director General de la Guardia Civil)

BILBAO.— (Efe). «La moral de nuestras fuerzas va subiendo paulatinamente en el País Vasco», con estas palabras ha resumido a Efe el director general de la Guardia Civil, general de división José Luis Aramburu Topete, la visita que ha realizado a Vizcaya, con el fin de celebrar la Navidad con los guardias civiles y sus familias. «Puedo asegurar —ha subrayado— que desde la última vez que estuve aquí, a principios de este mes, esa moral es todavía más alta».

Sobre el orden público en el País Vasco, el general Aramburu Topete ha mostrado su esperanza de que la situación se vaya tranquilizando poco a poco. «El terrorismo —opuntó— es una especie de sororipón. El que haya unos cuantos locos asesinos hace que la curación de esta enfermedad sea más lenta».

El director general de la Guardia Civil es tajante respecto al carácter militar de este cuerpo. También es rotundo al afirmar que la Guardia Civil no se marcará del País Vasco, puesto que entre las atribuciones del Estado están aquellas en materia de seguridad en cuya salvaguarda actúan nuestras fuerzas. Además, el País Vasco es una parte más de España.

Según sus palabras, la jornada de ayer fue muy emotiva tanto para él como para sus acompañantes, pues les ha permitido estar en contacto directo, en fecha tan entrañable, con una parte de nuestra familia que atraviesa una situación especial y cargada de riesgos».